



Ricettario 2024





## Muràن: un'esperienza Customade

Tra alghe, vetro soffiato, oli essenziali, spezie e trame damascate.

Il progetto Muràن (Murano in dialetto veneziano) nasce dai laboratori di ricerca di DNG-Group con la volontà di esaltare la natura con le infinite proprietà cosmetiche di cui essa dispone e con lo spirito di soddisfare l'esigenza e l'unicità di ogni singolo cliente cucendo su misura il suo servizio o trattamento.

Da qui il neologismo **Customade Experience** (Esperienza Personalizzata): il cuore del progetto Muràن dove il concetto di *bellezza gourmet* prende forma in base all'esigenza e/o al "gusto" del cliente stesso.

Ecco che in salone, come in cucina, il professionista prepara con cura la ricetta adatta per ogni suo ospite, offrendo allo stesso un servizio singolare, completo; un menù irresistibile e non replicabile in altro luogo. Il salone diviene l'unica location dove poter gustare e vivere il rituale *trico-chef*, coinvolgendo tutte le sfere sensoriali. Il tutto grazie alla prestigiosa presenza degli oli essenziali che possono essere aggiunti dal professionista nei vari trattamenti, in diverse formulazioni e combinazioni. Un ingrediente questo d'eccellenza, usato in base all'anomalia ma anche a seconda del piacere aromaterapico e sensoriale del cliente.

Il progetto Muràن viene suddiviso in due macrofamiglie: una prima dedicata al mondo tricologico e una seconda dedicata al care e allo styling.

La linea tricologica si presenta con un design elegante e raffinato grazie all'utilizzo di un packaging in vetro 100% riciclabile ed ecosostenibile, una carta riciclata ed innumerevoli supporti marketing, alcuni dei quali realizzati a mano da maestri vetrai che rievocano l'unicità dello stile e della tradizione veneziana. Qui ogni trattamento viene preparato a mo' di ricetta, rispettando giuste dosi e tempi consigliati per far amalgamare il composto e creare così l'impasto di bellezza. Assaporabile anche a caldo grazie all'innovativo scaldaliquidi, che permetterà di far sognare i vostri clienti cullandoli nella profondità del mare, nel cuore delle piante oltre che a garantire maggior penetrabilità e performance del prodotto.

Come ogni pietanza che si rispetti, l'aroma e il pizzico di sapore divengono la firma di un vero piatto d'Autore!

Così nasce la seconda macrofamiglia, una gamma di prodotti dedicati alla detersione e allo styling del capello, anch'essi miscelabili, dagli attivi speziati e dalle note aromatiche, oltre che riflessanti.

Questa seconda famiglia si presenta invece con un raffinato packaging d'impatto damascato, il famoso tessuto dalla trama floreale monocromatica e dalla lavorazione con effetto lucido-opaco.

Ancora una volta, Muràن trova ispirazione nella storia veneziana: alla profondità del mare si avvicina la raffinatezza di una moda lussuosa e ricercata dai manti e drappaggi floreali.

Muràن è un connubio tra tradizione, arte, benessere e tecnologia che vi trasporterà in una dimensione paradisiaca grazie ai profumi del fondale marino, degli oli essenziali, delle piante e delle spezie, il tutto volto rigorosamente per far vivere una *Customade Experience*.

## Muràن: a Customade experience

Between seaweed, blown glass, essential oils, spices and damask textures.

*The Muràن (Murano in Venetian dialect) project was born from the research laboratories of DNG-Group with the desire to enhance nature with its infinite cosmetic properties and with the spirit of satisfying the urge and uniqueness of each individual client by tailoring his service or treatment.*

*Hence the neologism **Customade Experience** (Custom Experience): the heart of the Muràن project where the concept of *beauty gourmet* takes shape according to the need and/or "taste" of the client himself.*

*Here in the salon, as in the kitchen, the professional carefully prepares the right recipe for each of his guests, offering the same a singular, complete service; an irresistible menu that cannot be replicated elsewhere. The salon becomes the only location where one can taste and experience the *trico-chef* ritual, involving all sensory spheres. All thanks to the prestigious presence of essential oils that can be added by the professional in the various treatments, in different formulations and combinations. An ingredient of excellence, used according to the anomaly but also according to the aromatherapeutic and sensory pleasure of the client.*

*The Muràن project is divided into two macro-families: a first dedicated to the trichological world and a second dedicated to care and styling.*

*The trichological line features an elegant and refined design thanks to the use of 100% recyclable and environmentally sustainable glass packaging, a recycled paper and countless marketing material, some of which are handmade by master glassmakers that evoke the uniqueness of Venetian style and tradition. Here each treatment is prepared in the manner of a recipe, respecting the right doses and recommended times, for the mixture to blend and thus create the beauty paste. It can also be savored while hot thanks to the innovative liquid warmer, which will allow your clients to dream by lulling them into the depths of the sea, into the heart of the plants as well as ensuring greater penetrability and performance of the product.*

*Like any self-respecting dish, the aroma and hint of flavor become the signature of a true signature dish!*

*Thus was born the second macrofamily, a range of products dedicated to hair cleansing and styling, also mixable, with spicy actives and aromatic as well as reflecting notes. This second family, on the other hand, is presented with refined damask packaging, the famous fabric with a monochromatic floral weave and shiny-matte effect processing.*

*Once again, Muràن finds inspiration in Venetian history: the depth of the sea is approached by the sophistication of a luxurious and sophisticated fashion of floral cloaks and draperies.*

*Muràن is a combination of tradition, art, wellness and technology that will transport you to a heavenly dimension thanks to the scents of the seabed, essential oils, plants and spices, all strictly aimed at bringing to life a *Customade Experience*.*

# Benefici da Mare e Terra: Talassoterapia ed Aromaterapia

Benefits from Sea and Land: Thalassotherapy and Aromatherapy

## Alghe: azione detossinante e purificante

Il mare custodisce fra i suoi fondali un ricco manto di vegetazione che offre al nostro organismo una varietà di benefici. A regnare su tutto: le alghe.

Comparse sulla Terra circa tre miliardi di anni fa, contengono vitamine, proteine, sali minerali e sono organismi viventi naturalmente ricchi di Iodio, Calcio, Magnesio e Potassio, indispensabili per lo sviluppo dell'organismo e per la purificazione del sangue attraverso l'eliminazione delle sostanze tossiche. Le alghe sono organismi vegetali semplici che ricoprono un ruolo fondamentale nell'ecosistema marino, loro habitat naturale.

Esse sono considerate i maggiori produttori di ossigeno tra tutti gli organismi viventi del pianeta. Inoltre hanno l'importante proprietà di detossinare l'organismo da impurità e tossine.

La produzione e la trasformazione dell'alga avviene attraverso una procedura altamente avanzata di idrocoltura. Dalla semina al raccolto trascorrono circa 45 giorni. Durante questo periodo i coltivatori marini lavorano le piante direttamente dalle loro imbarcazioni mediante apposite reti.

Le varietà di alghe sono molteplici e la loro classificazione avviene tramite il colore predominante che le caratterizza, il quale può essere porpora, giallo, verde, bruno ed azzurro. Tra le varie specie emergono l'alga Dulse, l'alga Nori, l'alga Spirulina e l'alga Fucus.

Per le straordinarie proprietà presenti in questi organismi vegetali, i **laboratori di ricerca di DNG-Group hanno pensato di adoperare le alghe come denominatore comune per tutta la linea tricologica abbinandole agli oli essenziali ed estratti naturali** che caratterizzano la linea tricologica Muran suddividendola in **healthy, energy, purify, balancy, serenity, daily, silky e silky supreme**.



ALGA DULSE



ALGA NORI



ALGA SPIRULINA



ALGA FUCUS

L'alga Dulse è un'alga rossa, scientificamente nota come *Palmaria palmata*, appartenente alla famiglia delle *Palmariacaeae*. Cresce rigogliosa nell'Atlantico del Nord e nel Pacifico Nord-Orientale. Contiene ben 112 minerali, oltre che oligoelementi. Grazie a queste proprietà viene utilizzata per ridare vigore alla chioma o rallentare il processo di involuzione.

L'alga Nori (black buttert) è un'alga viola-verde, scientificamente nota come *Porphyra* ed è composta da proteine e fibre. Contiene alte percentuali di Iodio, Carotene, Vitamine A, B e C1, oltre che significative quantità di minerali preziosi. Grazie al suo contenuto di Pro-vitamina A ha un effetto rimineralizzante e depurativo perché elimina metalli pesanti e tossine, favorendo la rigenerazione delle cellule del cuoio capelluto.

### DULSE SEAWEED

*Dulse is a red seaweed, scientifically known as Palmaria palmata, belonging to the family of Palmariacaeae. It grows abundantly in the Northern coasts of the Atlantic and the Pacific oceans. It contains 112 minerals, as well as trace elements. Because of these properties it is used to revive hair or to slow down the weakening process.*

### NORI SEAWEED

*Nori (black buttert) is a protein and fiber composed purple-green seaweed, scientifically known as Porphyra. It contains high percentages of Iodine, Carotene, Vitamins A, B and C1, as well as significant amounts of precious minerals. Its content of Pro-vitamin A has a remineralizing and purifying effect for the elimination of heavy metals and toxins, favouring the scalp cells regeneration.*

### SPIRULINA ALGA

*Spirulina alga name comes from its tiny and green coloured shape, it's rich in Beta Carotene, vegetable protein, essential fat acids, Chlorophyll, Phycocyanin and Iron. It plays a key role as a vasodilator increasing blood flow to the hair follicles.*

### FUCUS ALGA

*Fucus alga, also called Fucus Vesiculosus or Sea Oak is a brown alga belonging to the family of Fucoids. This alga is rich in Calcium, Iodine and Vitamin C and B and is used to reduce hair loss.*

## Sale: l'oro del mare

Il sale è presente abbondantemente in natura e la maggior parte è presente nell'acqua marina, mentre una frazione molto minore si trova come minerale allo stato solido in giacimenti di terraferma (in questo caso prende il nome di "salgemma"). Ad oggi si conoscono circa una trentina di diverse specie tra le quali spiccano il Fior di sale di Trapani, il Sale rosso delle Hawaii, il Sale rosa dell'Himalaya e il Sale nero delle Hawaii.

Questi quattro sali seppur aventi un denominatore comune ossia l'essere grezzi e non addizionati con conservanti si distinguono uno dall'altro per le diverse proprietà che possono apportare non soltanto al nostro organismo ma anche al cuoio capelluto.



## *Salt: the gold of the sea*

*Salt is abundant in nature and most of it is found in seawater, while a much smaller fraction is found as a mineral in a solid state in dry land deposits (in which case it is called 'rock salt'). To date, around thirty different species are known from which stand out the Fior di sale di Trapani, the red salt from Hawaii, the pink salt from the Himalayas and the black salt from Hawaii. Although these four salts have a common denominator, namely that they are unrefined and have no preservatives added, they differ from each other in the different properties they can bring not only to the body but also to the scalp.*



## Oli essenziali: l'anima delle piante

Presenti nelle foglie, nei petali dei fiori, nel legno delle singole piante sotto forma di minuscole goccioline, gli oli essenziali contengono diversi principi attivi che racchiudono un notevole potere rivitalizzante di cui tutto l'organismo può beneficiare. Fin dai tempi remoti, venivano impiegati per risolvere numerose problematiche donando benessere e buona salute. Sul cuoio capelluto sono efficaci calmanti, riequilibranti, stimolanti oltre ad essere sensorialmente inebrianti e terapici.

Da qui l'Aromaterapia: la pratica dalle origini molto antiche che, grazie agli aromi sprigionati dagli Oli Essenziali, porta benefici all'intero organismo, mente compresa.

## *Essential oils: the soul of plants*

*Present in leaves, in flower petals, in the wood of every plant in the form of tiny drops which contain several active ingredients that hold a remarkable revitalizing power whereof all the organism can benefit from, the essential oils, since ancient times, were used to solve several problems by giving wellness and well-being. On the scalp they act as calming, rebalancing and stimulating agents in addition to being sensorially inebriating and therapeutic.*

*Hence Aromatherapy: the practice with very ancient origins that, thanks to the aromas released by Essential Oils, benefits the entire body, including the mind.*

# Legenda oli essenziali: proprietà e benefici

## Description of essential oils: properties and benefits

■ energy ■ purify ■ balancy ■ serenity ■ daily ■ silky ■ silky supreme



### OLIO ESSENZIALE DI CEDRO

Toccasana per la salute del cuoio capelluto. Valido rimedio contro la caduta dei capelli, le infiammazioni della pelle, la forfora e risolve il problema dei capelli grassi e untii. Stimola la microcircolazione migliorandone l'afflusso di sangue.

#### CEDAR ESSENTIAL OIL

*This essential oil is an excellent boost for the scalp health, as a remedy against hair loss, scalp inflammation, dandruff and solves the problem of greasy, oily hair. Stimulates micro-circulation on the scalp by improving blood flow.*

### OLIO ESSENZIALE DI LIMONE

Svolge un'azione seboregolatrice e sgrassante. Gli sono inoltre riconosciute proprietà purificanti, riequilibranti ed energizzanti.

#### LEMON ESSENTIAL OIL

*It exerts a sebum regulating, degreasing action. It is also acknowledged for its purifying, rebalancing and energizing properties.*

### OLIO ESSENZIALE DI CHIODI DI GAROFANO

Riconosciuto per le proprietà antisettiche e cicatrizzanti, riduce la proliferazione di microrganismi e risolve le frequenti microlesioni da graffitamento. Contrastà la forfora e il prurito migliorando la circolazione.

#### CLOVE ESSENTIAL OIL

*Recognised for its antiseptic and healing properties. It reduces the spread of micro-organisms and solves frequent micro-injuries caused by scratching. Helps to hinder dandruff and itching while boosting microcirculation.*

### OLIO ESSENZIALE DI ARANCIO

È ottimo come stimolante ed astringente per capelli grassi tendenti alla caduta. Contiene Limonene, dalle note proprietà rinfrescanti, contrasta inoltre la secchezza dei capelli grazie all'alto potere idratante.

#### ORANGE ESSENTIAL OIL

*It is excellent as a stimulant and astringent for oily hair prone to hair loss. Contains Limonene, well known for its refreshing effect. Its highly moisturising power hinders dandruff and hair dryness.*

### OLIO ESSENZIALE DI LAVANDA

La lavanda ha proprietà disinfectanti, calmanti e lenitive del cuoio capelluto. È inoltre un ottimo rimedio contro i capelli grassi.

#### LAVENDER ESSENTIAL OIL

*Lavender has disinfecting, calming and soothing properties. It is also an excellent remedy for greasy hair.*



### OLIO ESSENZIALE DI TIMO

Le sue proprietà astringenti aiutano a riequilibrare il pH della pelle grassa e a limitarne le secrezioni. Calma la pelle arrossata e pruriginosa a chi soffre, per esempio, di dermatite seborroica.

#### THYME ESSENTIAL OIL

*Its astringent properties help to rebalance greasy skin pH and to reduce the secretion of sebum. It reduces red areas and relieves itch on seborrhoeic dermatitis affected subjects.*

### OLIO ESSENZIALE DI ROSMARINO

Grazie alle sue proprietà antisettiche ed antibatteriche è un toccasana per i capelli fragili e con forfora. Stimola la circolazione sanguigna, favorendo l'ossigenazione dei tessuti.

#### ROSEMARY ESSENTIAL OIL

*Its antiseptic and antibacterial properties are a panacea for weak and dandruff-affected hair. It stimulates blood circulation, promoting tissue oxygenation.*

### OLIO ESSENZIALE DI VERBENA

Sul cuoio capelluto svolge un'azione lenitiva, distensiva e rigenerante. Indicato per pelle grassa e poco elastica.

#### VERBENA ESSENTIAL OIL

*It has a soothing, calming and re-generating effect on the scalp. Indicated for greasy and not very elastic skin.*

### OLIO ESSENZIALE DI GERANIO

È un ottimo rimedio per controllare le produzioni di sebo in caso di pelle grassa e impura. Presenta proprietà antisettiche, antibatteriche e cicatrizzanti. Regolatore naturale del pH del cuoio capelluto, allevia le irritazioni.

#### GERANIUM ESSENTIAL OIL

*It's an ideal remedy to control sebum production of greasy, impure skins. It has antiseptic, anti-bacterial and healing properties. A natural scalp's pH regulator, it relieves skin irritation.*

### ESTRATTO DI CAMOMILLA

Ad azione antinfiammatoria, cicatrizzante, riparatrice, antibatterica ed antimicotica. È efficace come lenitivo per pelli infiammate, arrossate, affette da dermatite atopica e seborroica.

#### CHAMOMILE EXTRACT

*Exerts anti-inflammatory, healing, repairing, antibacterial and antimycotic effects. It's effective in soothing inflamed red skin, affected by atopic and seborrhoeic dermatitis.*



### ESTRATTO DI IRIS FIORENTINA

Favorisce i processi di autoregolazione cutanea. Ristabilisce l'equilibrio idrolipidico regolando la produzione di sebo.

### IRIS FLORENTINA EXTRACT

*Known for its soothing, rebalancing properties, this product restores the scalp's hydro-lipid balance, eliminating any excess oil.*



### OLIO ESSENZIALE DI BERGAMOTTO

Ha proprietà purificanti e stimolanti. Definito il seboregolatore per eccellenza.

### BERGAMOT ESSENTIAL OIL

*It has purifying and stimulating properties. Known as the sebum-regulator par excellence.*



### OLIO ESSENZIALE DI MENTA PIPERITA

Grazie alle sue proprietà rinfrescanti, cicatrizzanti, igienizzanti e purificanti è ideale per cuti irritate e arrossate. Svolge un'attività lenitiva ed allevia il prurito donando una piacevole sensazione di freschezza.

### PEPPERMINT ESSENTIAL OIL

*Its refreshing, healing, sanitizing and purifying properties are ideal for irritated and red areas of the skin. Its soothing action relieves itching while giving a pleasant sensation of freshness.*



### OLIO DI ROSA MOSQUETA

Prezioso olio di bellezza, ottimo alleato per idratare e proteggere lo stelo secco e sfibrato grazie alle sue virtù emollienti ed elasticizzanti. Dona forza e setosità anche ai capelli più danneggiati.



### OLIO DI MANGO

Dalle elevate proprietà nutritive, dona una salutare idronutrizione alle lunghezze più fragili e sfibrate, rendendole resistenti e vitali. Lo stelo risulterà più liscio e corposo.

### MANGO OIL

*Excellent nourishing properties to bring healthy hydro-nutrition to the most fragile, damaged hair, with its emollient and elasticizing properties. It strengthens damaged hair bringing it back to silky softness.*



### OLIO DI MARULA

Appartenente alla stessa famiglia dell'Avocado, la Marula porta con sé tutta la potenza del sole d'Africa. Il suo olio è ricchissimo di virtù nutritive, disseta il fusto del capello più danneggiato: vero elisir di bellezza per la chioma.

### MARULA OIL

*Marula belongs to the same family of Avocado and it brings all the power of the African sun. Its oil is full of nutritional elements to quench the driest, most damaged hair: a genuine beauty elixir.*



### OLIO DI CAMELIA

Prodotto dai semi della Camelia Oleifera, è ricco di Vitamina A e Vitamina E. Nutre a fondo le punte secche e sfibrate e ne previene la rottura.

### CAMELIA OIL

*Made with Camelia Oleifera seeds, it is rich in Vitamins A and E, meaning it can nourish dry, damaged ends thoroughly, and preventing splits.*



### ROSA DAMASCENA

La Rosa Damascena, originaria del Medio Oriente, è un grande alleato del capello e i suoi effetti benefici sono noti fin dall'antichità. Presenta un elevato potere idratante e revitalizzante ed è quindi in grado di migliorare la struttura del capello rendendolo più forte, morbido e luminoso.

### DAMASK ROSE

*Damask Rose, native to the Middle East, is a great ally of the hair and its beneficial effects have been known since ancient times. It has a high moisturizing and revitalizing power and is therefore able to improve the structure of the hair, making it stronger, softer and brighter.*



### ROSA CANINA

La Rosa Canina, la più diffusa allo stato naturale sul territorio italiano, è una specie altrettanto antica. È caratterizzata da alti livelli di Vitamina C, carotenoidi e polifenoli che stimolano la circolazione del cuoio capelluto e la produzione di collagene, donando nuova vita alla struttura dello stelo.

### ROSA CANINA

*Rosa Canina, the most widespread in its natural state in Italy, is an equally ancient species. It is characterized by high levels of Vitamin C, carotenoids and polyphenols that stimulate scalp circulation and collagen production, giving new life to the stem structure.*



### ROSA GALICA

È stata il primo esemplare di rosa ad essere coltivato nell'Europa centrale, per questo è la capostipite di diverse altre specie. L'estratto di petali di Rosa Gallica è in grado di ridurre l'infiammazione del cuoio capelluto.

### GALLIC ROSE

*It was the first rose to be cultivated in central Europe, which is why it is the progenitor of several other species. Extract of Rosa Gallica petals can reduce inflammation of the scalp.*



**healthy 00**  
Infuso di bellezza detoxinante  
*Detoxifying beauty infusion*  
30 g / 1.06 oz



**healthy 01**  
Acqua marina ambrata  
igienizzante per cuoio capelluto  
*Amber sea water scalp cleanser*  
500 ml / 16.91 fl.oz



**healthy 02**  
Fior di sale igienizzante  
per cuoio capelluto  
*Supreme salt scalp cleanser*  
500 g / 17.63 oz



**healthy 03**  
Sale rosso delle Hawaii igienizzante-  
energizzante per cuoio capelluto  
*Hawaiian energizing red salt*  
*for scalp deep cleaning*  
500 g / 17.63 oz



**healthy 04**  
Sale rosa dell'Himalaya igienizzante-  
purificante per cuoio capelluto  
*Himalayan purifying pink salt*  
*for scalp deep cleaning*  
500 g / 17.63 oz



**healthy 05**  
Sale nero delle Hawaii igienizzante-  
riequilibrante per cuoio capelluto  
*Hawaiian rebalancing black salt*  
*for scalp deep cleaning*  
500 g / 17.63 oz



**healthy 06 - 07**  
Shampoo igienizzante  
per cuoio capelluto  
*Deep cleaning shampoo for scalp*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**energy 00**  
Infuso di bellezza energizzante  
*Energizing beauty infusion*  
30 g / 1,06 oz



**energy 01**  
Fango detoxinante  
per cuoio capelluto  
*Scalp detoxifying mud*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**energy 02 - 05 - 05.mini**  
Shampoo energizzante  
coadiuvante contro la caduta dei capelli  
*Energizing hair loss shampoo*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz



**energy 03**  
Oli essenziali energizzanti  
*Energizing essential oils*  
10 ml / 0.34 fl.oz



**energy 04**  
Essentia energizzante  
coadiuvante contro la caduta dei capelli  
*Energizing hair loss essence*  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



**energy 06**  
Lotio energizzante  
coadiuvante contro  
la caduta dei capelli  
*Energizing hair loss lotion*  
60 ml / 2.03 fl.oz



**purify 00**  
Infuso di bellezza purificante  
*Purifying beauty infusion*  
30 g / 1,06 oz



**purify 01**  
Olio emolliente contro la forfora secca  
*Soothing oil for dry dandruff control*  
100 ml / 3.38 fl.oz



**purify 02**  
Crema detossinante contro la forfora  
*Detoxifying cream for dandruff control*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**purify 03 - 06 - 06.mini**  
Shampoo purificante contro la forfora  
*Purifying shampoo for dandruff control*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz



**purify 04**  
Oli essenziali purificanti  
contro la forfora  
*Purifying essential oils  
for dandruff control*  
10 ml / 0.34 fl.oz



**purify 05**  
Essentia purificante contro la forfora  
*Purifying essence for dandruff control*  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



**purify 07**  
Lotio purificante contro la forfora  
*Purifying lotion for dandruff control*  
60 ml / 2.03 fl.oz



**purify 08**  
Olio delicato lavante  
contro la forfora secca  
*Delicate oil wash  
for dry dandruff control*  
250 ml / 8.45 fl.oz



**balance 00**  
Infuso di bellezza riequilibrante  
*Rebalancing beauty infusion*  
30 g / 1,06 oz



**balance 01**  
Crema detossinante per capelli grassi  
*Detox cream for greasy hair*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**balance 02 - 05**  
Shampoo riequilibrante per capelli grassi  
*Rebalancing shampoo for greasy hair*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**balance 03**  
Oli essenziali riequilibranti  
*Rebalancing essential oils*  
10 ml / 0.34 fl.oz



**balance 04**  
Essentia riequilibrante per capelli grassi  
*Rebalancing essence for greasy hair*  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



**serenity 00**  
Infuso di bellezza calmante  
*Soothing beauty infusion*  
30 g / 1,06 oz



**serenity ∞**  
Crema lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
*Soothing cream for sensitive scalp*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**serenity 01 - 04**  
Shampoo lenitivo  
per cuoio capelluto sensibile  
*Soothing shampoo for sensitive scalp*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**serenity 02**  
Oli essenziali lenitivi  
*Soothing essential oils*  
10 ml / 0.34 fl.oz



**serenity 03**  
Essentia lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
*Soothing essence for sensitive scalp*  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



**serenity 05**  
Lotio lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
*Soothing lotion for sensitive scalp*  
60 ml / 2.03 fl.oz



**daily 01 - 03**  
Shampoo idratante delicato per lavaggi frequenti  
*Delicate moisturizing shampoo for frequent use*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**daily 02 - 04**  
Conditioner idratante  
*Moisturizing conditioner*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**silky 01 - 06 - 06.mini**  
Shampoo ristrutturante idratante  
*Hydrating restructuring shampoo*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz



**silky 02**  
Filler ristrutturante intensivo  
*Intensive restructuring filler*  
7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz



**silky 03**  
Filler idratante  
*Hydrating filler*  
7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz



**silky 04**  
Mousse ristrutturante idratante  
*Hydrating restructuring mousse*  
150 ml / 5.07 fl.oz



**silky 05 - 07 - 07.mini**  
Conditioner ristrutturante idratante  
*Hydrating restructuring conditioner*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz

## silky supreme Linea Tricologica / Trichological Line



**silky supreme 01 - 10**  
Shampoo ristrutturante rimpolpante alle Rose  
*Restructuring plumping Rose shampoo*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**silky supreme 02**  
Shampoo veicolatore alle Rose  
*Rose vehiculating Shampoo*  
1000 ml / 33.81 fl.oz



**silky supreme 03**  
Polvere di Petali di Rosa Gallica  
*Gallic Rose Petal Powder*  
75 g / 2,64 oz



**silky supreme 04**  
Idrolato di Rosa Gallica  
*Gallic Rose Hydrolate*  
500 ml / 16.91 fl.oz



**silky supreme 05**  
Petali di Rosa Centifolia  
*Centifolia Rose Petals*  
15 g / 0,52 oz



**silky supreme 06**  
Boccioli di Rosa Centifolia  
*Centifolia Rose buds*  
23 g / 0,81 oz



**silky supreme 07 - 11**  
Maschera ristrutturante rimpolpante alle Rose  
*Restructuring plumping Rose mask*  
1000-250 ml / 33.81-8.45 fl.oz



**silky supreme 08**  
Filler ristrutturante rimpolpante alle Rose  
*Restructuring plumping Rose filler*  
100 ml / 3,38 fl.oz



**silky supreme 09**  
Elisir ristrutturante supremo alle Rose  
*Supreme Rose restructuring elixir*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**silky supreme 12**  
Sapone corpo naturale artigianale alle Rose  
*Rose hand made natural body soap*  
100 g / 3,52 oz



**spicy shiny**  
Shampoo capelli e corpo illuminante protettivo  
*Protective and illuminating hair and body shampoo*  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz



**spicy shiny**  
Olio spray 4 in 1 capelli e corpo illuminante protettivo  
*4-in-1 illuminating and protective hair and body spray oil*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**spicy shiny**  
Maschera capelli illuminante protettiva  
*Protective and illuminating hair mask*  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz



**spicy shiny**  
Siero capelli illuminante protettivo h24  
*24-hour illuminating and protective hair serum*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**spicy**  
Spray fissativo per capelli  
*Hairspray*  
300 ml / 10.14 fl.oz



**spicy**  
Fissatore ecologico per capelli  
*Eco-friendly hairspray*  
300 ml / 10.14 fl.oz



**spicy**  
Spray anti-umidità per capelli  
*Anti-humidity hair spray*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy**  
Spray districante per capelli  
*Detangling hair spray*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy color**  
Shampoo per capelli colorati  
*Shampoo for dyed hair*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz



**spicy color**  
Conditioner per capelli colorati  
*Conditioner for dyed hair*  
1000-250-100 ml / 33.81-8.45-3.38 fl.oz



**spicy color**  
Mousse idratante per capelli  
*Moisturising hair foam*  
300 ml / 10.14 fl.oz



**spicy smooth**  
Shampoo per capelli lisci  
*Shampoo for straight hair*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy smooth**  
Conditioner per capelli lisci  
*Conditioner for straight hair*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy smooth**  
Crema lisciante per capelli  
*Smoothing hair cream*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy smooth**  
Elixir illuminante per capelli  
*Brightening hair elixir*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**spicy curl**  
Shampoo per capelli ricci  
*Shampoo for curly hair*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy curl**  
Conditioner per capelli ricci  
*Conditioner for curly hair*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy curl**  
Crema fissativa per capelli ricci  
*Fixative cream for curly hair*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy curl**  
Gel in mousse per capelli ricci  
*Curly hair mousse gel*  
300 ml / 10.14 fl.oz



**spicy curl**  
Crema definizione e controllo ricci  
*Defining and controlling curl cream*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy curl**  
Elisir definizione e idratazione ricci  
*Defining and hydrating curl elixir*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**spicy volume**  
Shampoo volumizzante per capelli  
*Volumizing hair shampoo*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy volume**  
Conditioner volumizzante per capelli  
*Volumizing hair conditioner*  
1000 - 250 ml / 33.81 - 8.45 fl.oz



**spicy volume**  
Fluido volumizzante per capelli  
*Volumizing hair fluid*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy volume**  
Spray volumizzante per radici  
*Volumizing spray for roots*  
200 ml / 6.76 fl.oz



**spicy blondie**  
Shampoo tonalizzante antigiallo  
*Anti-yellowing toning shampoo*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy blondie**  
Maschera tonalizzante antigiallo  
*Anti-yellowing toning mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy blondie**  
Elisir illuminante antigiallo  
*Brightening anti-yellowing hair elixir*  
50 ml / 1.69 fl.oz



**spicy reflex | COCOA CHOCOLATE**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | NUTMEG BEIGE**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | GOLDEN-VANILLA**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | GOLDEN-COPPER CURRY**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | BLACK PEPPER**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | PAPRIKA RED**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz



**spicy reflex | SUMAC IRISÈ**  
Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
200 ml / 6,76 fl.oz

## body & visage



**body & visage**  
Siero mani idratante  
ad azione igienizzante  
*Moisturizing hand serum  
with sanitizing action*  
100 ml / 3,38 fl.oz

il caffè della bellezza™  
Healthy break



# healthy

Trattamento basato sull'antica pratica della talassoterapia, quell'insieme di rituali che sfrutta le proprietà dell'acqua del mare per trattare alcune anomalie di medicina minore. Muràn Healthy offre ben quattro diverse tipologie di sale da utilizzare assieme all'Acqua Marina Ambrata healthy 01. Questo servizio, pensato per accogliere in modo ospitale la propria clientela offrendole una coccola aromoterapica, è una pratica di igienizzazione del cuoio capelluto essenziale prima di procedere con i trattamenti tricologici specifici. La linea Healthy svolge dunque una duplice funzione, sia di igienizzazione e pulizia profonda del cuoio capelluto, sia di inebriare la propria clientela attraverso la pratica dell'aromaterapia mediante l'ausilio degli oli essenziali puri aggiunti. In base allo stato del cuoio capelluto, quindi, l'operatore selezionerà quale sale Muràn miscelare assieme all'Acqua Marina Ambrata Healthy 01: la soluzione poi potrà essere addizionata con gli oli essenziali puri Muràn scelti in base alle esigenze psicofisiche e/o al gusto del cliente o all'anomalia da trattare. Il trattamento Healthy correttamente preparato e ritualmente applicato renderà il cuoio capelluto perfettamente depurato e quindi pronto a recepire con maggior permeabilità i trattamenti specifici successivi.

**Olio essenziale di Arancio dolce:** utile per attenuare gli stati d'ansia e di stress accumulati durante le giornate più frenetiche; dall'aroma vitale e fruttato. Ideale per caduta con cute grassa.

**Olio essenziale di Salvia:** considerato molto efficace per equilibrare il sistema ormonale femminile è anche un ottimo rilassante naturale; dalla profumazione delicata e fresca. Ideale per caduta stagionale - da stress - ormonale.

**Olio essenziale di Ginepro:** dona una sensazione di freschezza ed aiuta a scaricare la tensione muscolare; floreale all'olfatto. Ideale per caduta con eccesso di forfora.

**Olio essenziale di Melaleuca:** ricco di proprietà fortificanti ed energizzanti, apporta una sensazione di benessere su tutto il sistema mente-corpo. Ideale per tutti i tipi di forfora.

**Olio essenziale di Lemongrass:** dona vitalità ed energia, utile anche per alleviare leggeri mal di testa; dall'aroma agrumato e frizzante. Ideale in presenza di forfora grassa.

**Olio essenziale di Melissa:** utile per calmare l'ansia e lo stato di agitazione psico-fisico; dal profumo intenso e soave. Ideale per forfora con fastidioso prurito.

**Olio essenziale di Cannella:** indicato in caso di carenza di affetto. Dall'aroma speziato ed inconfondibile. Ideale per cute grassa con capelli radi e deboli.

**Olio essenziale di Cedro:** aiuta la concentrazione donando vitalità, energia, favorendo l'autostima ed alleviando il nervosismo. Ideale per cute grassa con forfora.

**Olio essenziale di Pompelmo:** aiuta a rallentare lo stress e a sviluppare la consapevolezza interiore riducendo l'umore negativo. Dall'aroma fresco e vitale. Ideale per tutti i tipi di cute grassa.

**Olio essenziale di Finocchio:** facilita la comunicazione rendendo fluido il pensiero. È indicato per persone che tendono a rimuginare e che esauriscono la loro energia solo a livello cerebrale. Ideale per cute pruriginosa e grassa.

**Olio essenziale di Lavanda:** calma l'ansia, l'agitazione e il nervosismo; aiuta a prendere sonno in caso di insonnia. Ideale per cute pruriginosa, arrossata e sensibile.

**Olio essenziale di Mirto:** la sua fragranza infonde un senso di positività e di energia, restituisce il sorriso interiore donando spensieratezza. Ideale per cute secca, pruriginosa e infiammata.

*Treatment based on the ancient practice of thalassotherapy, the set of rituals that exploit the properties of sea water to treat certain minor medical anomalies. Muràn Healthy offers four different types of salt to be used in conjunction with healthy 01 Amber sea water scalp cleanser. This service, designed to welcome customers in a hospitable manner by offering them an aromatherapeutic pampering, is an essential scalp sanitisation practice before proceeding with specific trichological treatments. The Healthy line therefore performs a dual function, both of sanitising and deep cleansing the scalp, and of swooning its clientele through the practice of aromatherapy using the added pure essential oils. Therefore, based on the state of the scalp, the hairdresser will select which Muràn salt to mix with the Healthy 01 Amber Marine Water: the solution can then be added with the Muràn pure essential oils chosen according to the psychophysical needs and/or taste of the client or the anomaly to be treated. The correctly prepared and ritually applied Healthy treatment will make the scalp perfectly purified and therefore ready to receive the subsequent specific treatments with greater permeability.*

**Sweet orange essential oil:** useful to soothe states of anxiety and stress accumulated during busy days, with its vital, fruity aroma. Ideal for oily scalp - related hair loss.

**Sage essential oil:** it is considered very effective to balance the female hormonal system as well as being an excellent natural relaxant. Mild, fresh aroma. Ideal for seasonal hair loss - stress - hormonal.

**Juniper essential oil:** the cool sensation it provides helps to soothe away muscle tension. Floral aroma. Ideal for dandruff - related hair loss.

**Melaleuca essential oil:** its fortifying and energising properties provide a feeling of well-being throughout mind and body. Ideal for all types of dandruff.

**Lemongrass essential oil:** for vitality and energy. Useful for soothing slight headaches. A fruity, effervescent aroma. Ideal for all types of dandruff.

**Melissa essential oil:** useful for calming anxiety and psychophysical turmoil. Intense, sweet aroma. Ideal for itchy scalps with dandruff.

**Cinnamon essential oil:** indicated in cases of lack of affection. With a spicy and unmistakable aroma. Ideal for greasy scalps with weak or thinning hair.

**Citron essential oil:** helps concentration by giving vitality, energy, boosting self-esteem and relieving nervousness. Ideal for greasy scalps with dandruff.

**Grapefruit essential oil:** helps to slow down stress and develop inner awareness by reducing negative moods. With a fresh, vital aroma. Ideal for all types of oily skin.

**Fennel essential oil:** improves communication by making the mind fluid. It is indicated for people who tend to agonise exhausting their energy. Ideal for itchy or greasy scalps.

**Lavender essential oil:** calms anxiety, agitation and nervousness; helps to sleep in case of insomnia. Ideal for itchy, reddened and sensitive scalps.

**Myrtle essential oil:** its fragrance infuses positivity and energy, restores the inner smile giving carefreeness. Ideal for dry, itchy and inflamed scalps.

## Infuso di bellezza detossinante

### healthy 00

30 g / 1,06 oz

Ricco di erbe officinali 100% naturali sapientemente selezionate con cura.

Composto da Gramigna, Ortica, Betulla, radice di Cicoria, Liquirizia, Menta e Finocchio dalle elevate proprietà detossinanti e drenanti. Dall'aroma dolce e fresco.



## Detoxifying beauty infusion

### healthy 00

30 g / 1,06 oz

A carefully selected 100% natural medicinal herbs blend.

Composed of Couch Grass, Stinging Nettle, Birch, Chicory root, Licorice, Mint and Fennel of highly detoxifying and draining properties. It has a sweet and fresh aroma.



Acqua marina ambrata  
igienizzante per cuoio capelluto  
**healthy 01**  
500 ml / 16.91 fl.oz

Soluzione di Acqua marina arricchita con Alga Fucus (Quercia Marina) ad azione igienizzante e purificante. Gradevolmente profumata all'ambra.

Amber sea water  
scalp cleanser  
**healthy 01**  
500ml / 16.91 fl.oz

Water solution, enriched with *Fucus alga* (Sea Oak) for a cleansing and purifying action. With a pleasant amber fragrance.



Fior di sale igienizzante  
per cuoio capelluto  
**healthy 02**  
500 g / 17.63 oz

Il fior di sale è un sale marino grezzo, prodotto nelle saline di Trapani. Non è raffinato e non è addizionato con conservanti o anti-addensanti. Dalle elevate proprietà igienizzanti e purificanti, permette un'ottima pulizia del cuoio capelluto stimolando la microcircolazione sanguigna e disintossicando le cellule dalle tossine. Ricco di Magnesio e Potassio; è ideale per una prima igienizzazione o per i casi di cuoio capelluto senza esigenze specifiche da trattare, per questo possono essere aggiunti gli oli essenziali secondo le preferenze aromatiche del cliente.

Supreme salt  
scalp cleanser  
**healthy 02**  
500 g / 17.63 oz

Supreme salt is a raw sea salt produced in the salt pans of Trapani. It is unrefined and has no preservatives or anti-additives added. With its high sanitising and purifying properties, it cleanses the scalp by stimulating blood microcirculation and detoxifying the cells of toxins. Rich in Magnesium and Potassium, it is ideal for an initial sanitisation or for scalps without specific needs. Therefore additional essential oils can be chosen according to the customer's aromatic preferences.



Sale rosso delle Hawaii igienizzante-  
energizzante per cuoio capelluto  
**healthy 03**  
500 g / 17.63 oz

Sale rosso delle Hawaii conosciuto come Alaea salt o sale hawaiano è un sale marino grezzo, non raffinato. La presenza dell'argilla rossa vulcanica (Alea) conferisce a questo sale un colore tipicamente rossastro. Questa preziosa argilla racchiude oltre 80 minerali ed è ricchissima di Potassio, Magnesio e Ferro. Quest'ultimo è presente in una % cinque volte superiore rispetto agli altri sali, pertanto è consigliato per trattare i casi di caduta nei rituali di trattamento Energy. Gli oli essenziali da abbinare sono quindi quello di Arancio Dolce, Salvia e/o Ginepro.

Hawaiian energizing red salt  
for scalp deep cleaning  
**healthy 03**  
500 g / 17.63 oz

Hawaiian red salt known as Alaea salt or Hawaiian salt is a coarse, unrefined sea salt. The presence of red volcanic clay (Alea) gives this salt a typical reddish colour. This precious clay contains over 80 minerals and is rich in Potassium, Magnesium and Iron. Latter is five times more present than in other salts, so it is recommended for treating cases of sagging in Energy treatment rituals. The essential oils to be combined are therefore Sweet Orange, Sage and/or Juniper.



Sale rosa dell'Himalaya igienizzante-  
purificante per cuoio capelluto  
**healthy 04**  
500 g / 17.63 oz

Conosciuto come sale rosa è un salgemma, residuo naturale puro sfuggito dall'inquinamento, cristallizzato oltre 200 milioni di anni fa a seguito dell'evaporazione dell'oceano e alla formazione della catena montuosa dell'Himalaya. Oltre alla presenza del Cloruro di sodio, si compone di moltissimi oligoelementi fra cui Potassio, Iodio e Rame. La sua composizione chimica conferisce al sale rosa proprietà riequilibranti; aiuta a combattere dermatiti e pelle secca per via delle sue proprietà disinfeettanti. Queste caratteristiche lo rendono ideale per i trattamenti della linea Purify, in abbinata agli oli essenziali di Melaleuca, Lemongrass e/o Melissa.

Himalayan purifying pink salt  
for scalp deep cleaning  
**healthy 04**  
500 g / 17.63 oz

Known as pink salt, it is a rock salt, a pure natural residue that escaped pollution. It crystallised over 200 million years ago as a result of ocean evaporation and the formation of the Himalayan mountain range. In addition to the presence of Sodium chloride, it is composed of many trace elements including Potassium, Iodine and Copper. Its chemical composition gives pink salt rebalancing properties; it helps combat dermatitis and dry skin due to its disinfectant properties. These characteristics make it ideal for the Purify line of treatments, in combination with Melaleuca, Lemongrass, and/or Melissa essential oils.



**Sale nero delle Hawaii igienizzante-  
riequilibrante per cuoio capelluto  
**healthy 05****  
500 g / 17.63 oz

Conosciuto come Black lava per la sua origine vulcanica, è ricco di carbone vegetale che conferisce al sale altissime proprietà assorbenti, esfolianti e detossinanti. Fra i suoi benevoli effetti in campo estetico spicca fra tutti quello depurativo, attraverso l'eliminazione delle cellule cutanee morte, levigando la zona interessata e migliorandone il tono e l'elasticità. La sua composizione chimica naturale rende il sale ideale per i trattamenti Balancy, abbinandolo agli oli essenziali di Cannella, Cedro e/o Pompelmo.

**Hawaiian rebalancing black salt  
for scalp deep cleaning  
**healthy 05****  
500 g / 17.63 oz

Known as Black lava due to its volcanic origin, it is rich in charcoal, which gives the salt very high absorbent, exfoliating and detoxifying properties. Among its benevolent effects in the beauty field, the most important is the purifying effect, through the elimination of dead skin cells, smoothing the affected area and improving its tone and elasticity. The natural chemical composition makes salt ideal for Balancy treatments, combining it with essential oils of Cinnamon, Citron and/or Grapefruit.



**Shampoo igienizzante  
per cuoio capelluto  
**healthy 06-07****  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Shampoo ad azione igienizzante e detossinante del cuoio capelluto. Ideale come primo shampoo per ogni tipologia di quadro. Contiene microgranuli di Zeolite che, oltre a purificare il cuoio capelluto, contrastano dermatiti e psoriasi, proteggendolo dagli agenti atmosferici. Contiene inoltre un complex di diversi Oli Essenziali quali Salvia per cadute temporali, Rosmarino e Melaleuca dall'azione antifunginea per forfora, e Timo con Lemongrass per i quadri con eccesso di sebo. Healthy 06-07 risulta quindi essere un valido alleato per una pulizia approfondita del cuoio capelluto preparando la zona detersa ad un assorbimento più rapido dei trattamenti tricologici specifici successivi. Applicare su capelli asciutti o umidi, emulsionare, lasciare agire per qualche minuto e quindi risciacquare. Consigliata l'igenizzazione con healthy 01 e il sale specifico prima del trattamento di deterzione. È possibile proseguire con una seconda deterzione di shampoo tricologico dedicato alla propria anomalia o con la corretta detossinazione.

**Deep cleaning  
shampoo for scalp  
**healthy 06-07****  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Shampoo with scalp sanitising and detoxifying action. Ideal as a first shampoo for all types of picture. It contains Zeolite microgranules which, in addition to purifying the scalp, combat dermatitis and psoriasis and protect it from atmospheric agents. It also contains a complex of different Essential Oils such as Sage for dandruff, Rosemary and Melaleuca with an anti-fungal action for dandruff, and Thyme with Lemongrass for excess sebum. Healthy 06-07 is therefore a valid ally for thorough cleansing of the scalp, preparing the cleansed area for faster absorption of subsequent specific trichological treatments. Apply to dry or damp hair, emulsify, leave on for a few minutes and then rinse. We recommend sanitising with healthy 01 and specific salt before the cleansing treatment. It is possible to continue with a second cleansing with trichological shampoo dedicated to one's own anomaly or with the correct detoxification.



Prendere un cucchiaino e mezzo di healthy 02 / 03 / 04 / 05 con l'apposito cucchiaino di vetro del kit benessere Muràn. Riporlo nell'apposita conchiglia di vetro e miscellarlo con 25 ml di healthy 01 calda.



Aggiungere sette gocce di oli essenziali puri energy 03, purify 04, balancy 03 o serenity 02 in base all'esigenza e/o piacere aromaterapico. Miscelare fino a quando il sale non sarà completamente o parzialmente disiolto.



Sciacquare la spugna naturale del Mar Mediterraneo con acqua calda e strizzarla per eliminare l'acqua in eccesso. Tagliare con le forbici un pezzo di spugna della grandezza di 2x2 cm circa.



Immergere la spugna nella soluzione e passare meridiano per meridiano le varie sezioni del cuoio capelluto, dalla fronte alla nuca. Massaggiare delicatamente tutto il cuoio capelluto. Lasciare in posa per qualche minuto e procedere con il risciacquo e successiva deterzione con healthy 06.

*Take one and half spoon of healthy 02 / 03 / 04 / 05 with the Muran wellness kit's glass spoon. Mix it in the glass shell with 25 ml of warm healthy 01.*

*Add seven drops of energy 03, purify 04, balance 03 or serenity 02 pure essential oils to treat a particular disorder, or simply to satisfy a customer's aromatherapeutic and sensorial craving. Mix until the salt is completely or partially dissolved.*

*Rinse the Mediterranean Sea sponge with hot water and squeeze it to remove any excess. Cut a 1-inch side piece off.*

*Immerse the sponge in the solution and rub along each meridian of the various sections of the scalp from the front to the nape. Delicately massage the entire scalp. Let it set for a few minutes and then rinse. Cleanse with healthy 06.*



# energy

Trattamento ricco di oli essenziali dalle proprietà vasodilatatorie ed antiosidanti in grado di migliorare la microcircolazione sanguigna. La preziosa presenza dell'olio di Serenoa Repens stimola il bulbo pilifero e potenzia il processo di vitalizzazione del capello. Le gioevevoli caratteristiche ricavate dalla palma Serenoa contrastano la caduta dei capelli mediante il giusto apporto di ossigeno e l'equilibrato nutrimento dei tessuti.

*Rich in essential oils treatment with vasodilating and anti-oxidizing effects that boost blood micro-circulation. The precious presence of Saw Palmetto Serenoa oil stimulates the hair bulb and boosts the hair vitalisation process. The beneficial characteristics of Serenoa visibly hinder hair loss by providing adequate oxygen supply and balanced tissue nourishment.*



## Infuso di bellezza energizzante

**energy 00**

30 g / 1,06 oz

Ricco di erbe officinali 100% naturali sapientemente selezionate con cura.

Dalle proprietà toniche e stimolanti e dall'aroma speziato e coinvolgente grazie alla presenza del Mate, dell'Eleuterococco e della Cannella.

## Energizing beauty infusion

**energy 00**

30 g / 1,06 oz

*A carefully selected 100% natural medicinal herbs blend.*

*The presence of Mate, Elutricoccus and Cinnamom with its tonic and stimulating properties, add a spicy and enticing aroma.*

## Fango detossinante per cuoio capelluto

**energy 01**

200 ml / 6.76 fl.oz



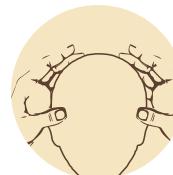
Fango ad azione rigenerante, esfoliante e stimolante. Composto da alghe marine Nori, Dulse e Spirulina dalle elevate proprietà detossinanti e rigeneranti agevolano il rinnovo cellulare approntando maggiore ossigenazione ai tessuti. Contiene inoltre oli essenziali di Cedro, Limone e Chiodi di Garofano dalle proprietà stimolanti e olio di Serenoa eccellente inhibitore dei processi degenerativi responsabili della caduta dei capelli.

## Scalp detoxifying mud

**energy 01**

200 ml / 6.76 fl.oz

*Regenerating, exfoliating and stimulating mud with Spirulina alga, Nori and Dulse seaweeds. Its highly detoxifying and rejuvenating properties facilitate cell renewal supplying more oxygen to the tissues. It also contains Citron, Lemon and Clove essential oils of stimulating properties and Serenoa oil, an excellent inhibitor of degenerative processes responsible for hair loss.*



Tamponare l'eventuale eccesso di acqua (se eseguito il trattamento healthy antecedentemente) ed applicare, con l'aiuto della spugna, 15 g (3 cucchiaini) di fango detossinante energy 01 caldo, dopo averlo riposto per mezzo del cucchiaio nell'apposita conchiglia, sempre passando meridiano per meridiano le varie sezioni del cuoio capelluto, dalla fronte alla nuca. Distribuire il prodotto massaggiandolo su tutto il cuoio capelluto e distribuendolo infine nelle lunghezze dei capelli. Attendere 1-2 minuti ed in seguito risciacquare.

*Towel dry any water excess (if the healthy treatment has been performed previously) and put three teaspoons — 15 g — of warm energy 01 detoxifying mud in the glass shell. Apply it with the help of the daily 00 Mediterranean sea sponge along each meridian of the various sections of the scalp from the front to the nape. Evenly spread the product by massaging the entire scalp. Let it set for 1-2 minutes and rinse.*





Shampoo energizzante coadiuvante  
contro la caduta dei capelli  
**energy 02 - 05 - 05.mini**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

*Energizing  
hair loss shampoo  
**energy 02 - 05 - 05-min**i  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz*

Shampoo ad azione rivitalizzante, condizionante e volumizzante. Composto da alghe marine Nori e Dulse dalle proprietà purificanti. Contiene oli essenziali di Salvia, bacche di Ginepro e Arancio Dolce dalle elevate proprietà stimolanti e olio di Serenoa eccellente inibitore dei processi degenerativi responsabili della caduta dei capelli. Applicare su capelli asciutti o umidi, emulsionare, lasciare agire per qualche minuto, sciacquare e a capello tamponato applicare l'essentia energy 04 per un trattamento d'urto oppure la lotio energy 06 per un trattamento di mantenimento. Consigliato l'utilizzo del fango detossinante energy 01 prima del trattamento. Per un'azione intensiva e piacevolmente inebriante aggiungere tre gocce di olio essenziale energy 03 su una noce (10 ml) di shampoo energy 02 in base al tipo di caduta riscontrata. Applicabile anche a caldo.

*Revitalising, conditioning and volumizing shampoo. Rich of Nori and Dulse seaweeds of purifying properties. It contains Sage, Juniper berries and Sweet Orange essential oils of stimulating properties and Serenoa oil, an excellent inhibitor of degenerative processes responsible for hair loss. Apply to dry or damp hair, rub in and let it set for a few minutes. Rinse and apply energy 04 energizing essence for an intensive treatment or energy 06 energizing lotion for a maintenance treatment to towel-dried hair. The use of energy 01 mud is recommended before treatment. For an intensive and pleasantly inebriating action, according to the type of hair loss, add three drops of energy 03 essential oil to a knob (10 ml) of energy 02 shampoo. Also applicable warm.*

*Energizing essential oils  
**energy 03**  
10 ml / 0.34 fl.oz*



Oli essenziali energizzanti  
**energy 03**  
10 ml / 0.34 fl.oz

*Pure essential oils of inebriating fragrance and energizing, intensifying properties that target a certain disorder or enhance the action of energy 02-05 shampoo or healthy treatment.*

*Add 3 drops of essential oil based on the customer's need or aroma-therapeutic craving to a knob of energy 02-05 shampoo, and proceed with the hair cleansing.*

### energy 03.1



OLIO ESSENZIALE  
DI ARANCIO DOLCE

Ideale per caduta con cute grassa. Ricco di zuccheri, Vitamina A e Vitamina B apporta al cuoio capelluto proprietà stimolanti, purificanti, tonificanti ed elasticizzanti.

SWEET ORANGE  
ESSENTIAL OIL

*Ideal for oily scalp-related hair loss. Rich in sugars, Vitamin A and Vitamin B, it brings about stimulant, purifying, tonic and elasticising effects.*

### energy 03.2



OLIO ESSENZIALE  
DI SALVIA

Ideale per caduta stagionale - da stress - ormonale. Nota per le sue proprietà tonico-stimolanti migliora la circolazione linfatica e attiva la circolazione sanguigna.

SAGE  
ESSENTIAL OIL

*Ideal for seasonal hair loss - stress - hormonal. Known for its tonic and stimulant properties it improves lymphatic circulation and activates blood circulation.*

### energy 03.3



OLIO ESSENZIALE  
DI GINEPRO

Ideale per caduta con eccesso di forfora. Noto per le sue proprietà purificanti, stimola la circolazione linfatica e attiva la circolazione sanguigna.

JUNIPER  
ESSENTIAL OIL

*Ideal for dandruff-related hair loss. Known for its purifying properties, it stimulates lymphatic circulation and activates blood circulation.*



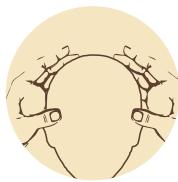
A conchiglia lavata e pulita, versare la quantità di 10 ml, corrispondenti a circa 4 erogate di shampoo energy 02.



In base al tipo di anomalia o aspetto del cuoio capelluto del cliente, aggiungere 3 gocce di olio essenziale energy 03 (Arancio dolce, Salvia o Ginepro) allo shampoo energizzante energy 02 presente nella conchiglia.



Versare dall'alto sul cuoio capelluto la miscela precedentemente creata.  
La colata deve avvenire con tempi stica di rituale di benessere, quindi lentamente.



Eseguire prima il massaggio cranio-sacrale di attivazione della circolazione sanguigna e poi di scarico per l'eliminazione delle tossine. Ripetere l'operazione con un secondo shampoo se non si ha precedentemente eseguito il trattamento Healthy. Tamponare con un asciugamano.

*In a clean shell, pour 10 ml (approximately 4 pumps) of energy 02.*

*Depending on the type of problem or appearance of the client's scalp, add 3 drops of essential oil energy 03 (Sweet Orange, Sage or Juniper). Mix the essential oil to the energizing shampoo energy 02 in the shell.*

*Using the shell, pour a slow stream of the mixture onto the scalp. The flow must follow the rhythm of a well-being ritual. Hence, very slow.*

*Do the cranium-sacral massage in order to activate blood micro-circulation and then a draining massage to eliminate toxins. Repeat the operation with a second shampoo if you have not previously performed the Healthy treatment. Towel dry.*



Essentia energizzante coadiuvante  
contro la caduta dei capelli  
**energy 04**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



Combinazione concentrata di alghe marine Dulse e Nori con ben 12 oli essenziali ed olio di Serenoa. Questa fusione apporta un'elevata stimolazione e nutrimento al bulbo pilifero mantenendolo attivo ed inibendo i processi degenerativi responsabili della caduta dei capelli. Apporta notevole tono e volume al capello.  
Prima del trattamento si consiglia l'utilizzo dello shampoo energy 02-05.



Applicare l'essentia energizzante energy 04 secondo i meridiani del cuoio capelluto con apposito dosatore contagocce incluso o mediante nebulizzazione del prodotto con l'atomizzatore Muran. Massaggiare fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

*Apply energy 04 energizing essence along the scalp's meridians with the included specific dropper or by spraying it with the Muran airbrush. Massage until complete absorption. Do not rinse.*

**Energizing  
hair loss essence  
energy 04**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz

*A concentrated combination of Dulse and Nori seaweeds, 12 essential oils and Serenoa oil. This mix brings about high stimulation and nutrition to the hair bulb, keeping it active and inhibiting degenerative processes responsible for hair loss. It gives significant tone and volume to the hair. The use of energy 02-05 energizing shampoo is recommended before treatment.*



Concludere con l'asciugatura dei capelli creando l'acconciatura e lo styling desiderato avvalendosi della linea Spicy.

*To finish, hair dry and style as desired using the Spicy line.*

Lotio energizzante coadiuvante  
contro la caduta dei capelli  
**energy 06**  
60 ml / 2.03 fl.oz



Lozione giornaliera senza risciacquo. Contiene alghe marine Dulse e Nori, 12 oli essenziali ed olio di Serenoa. Questa fusione apporta un'elevata stimolazione e nutrimento al bulbo pilifero mantenendolo attivo ed inibendo i processi degenerativi responsabili della caduta dei capelli. Apporta notevole tono e volume al capello.  
Nebulizzare giornalmente lotio energy 06 sul cuoio capelluto tramite l'apposito erogatore e massaggiare fino a completo assorbimento. Non risciacquare. Si consiglia l'utilizzo dello shampoo energy 02-05 prima del trattamento.

**Energizing  
hair loss lotion  
energy 06**  
60 ml / 2.03 fl.oz

*Daily leave-in lotion. It contains Dulse and Nori seaweeds, 12 essential oils and Serenoa oil. This mix brings about a high level of stimulation and nutrition of the hair bulb, keeping it active and inhibiting the degenerative processes responsible for hair loss. Brings considerable tone and volume to the hair. Spray energy 06 lotion daily onto the scalp using the appropriate nozzle and massage until complete absorption. Do not rinse. The use of energy 02-05 shampoo is recommended before treatment.*



# purify

La ricercata formula è dedicata a contrastare psoriasi, dermatiti e desquamazione del cuoio capelluto nei quadri epidermici stressati ed irritati, riequilibrando la flora batterica ed alleviando il fastidioso prurito. Il trattamento da seguire distingue in modo specifico i casi di forfora secca da quelli di forfora grassa migliorando e contrastando dall'origine il fenomeno epidermico.

*Its thoroughly studied formula acts against psoriasis, dermatitis a scalp flaking in stressed or irritated skin cases, rebalancing bacterial flora and relieving itch. The treatment to be followed is specific for cases of dry or greasy dandruff, healing skin disorders at their origin.*



Infuso di bellezza purificante  
**purify 00**  
30 g / 1,06 oz

Ricco di erbe officinali 100% naturali sapientemente selezionate con cura.  
Dalle proprietà purificanti e depurative conferite dalla presenza della Gramigna, della Malva, dell'Ortica, del Tarassaco e dell'Anice Stellato.  
Dall'aroma fresco.

Purifying beauty infusion  
**purify 00**  
30 g / 1,06 oz

*A carefully selected 100% natural medicinal herbs blend.*

*Its purifying properties are conferred by the presence of Couch Grass, Mallow, Nettle, Dandelion and Star Anise. It has a fresh aroma.*

Olio emolliente contro la forfora secca  
**purify 01**  
100 ml / 3.38 fl.oz



Olio frutto della ricercata combinazione degli estratti di alga Dulse e Nori, olio di Oliva, olio di Macadamia, Vitamina A ed E, estratto di Salice, oli essenziali di Eucalipto, Lavanda, Timo e Rosmarino. La formulazione permette di trattare anomalie particolari del cuoio capelluto secco, cute irritata, forfora e psoriasi.

Applicare delicatamente l'olio emolliente contro la forfora purify 01 su cuoio capelluto asciutto, massaggiare e attendere qualche minuto per procedere poi con la crema detossinante contro la forfora purify 02.

Soothing oil for dry dandruff control  
**purify 01**  
100 ml / 3.38 fl.oz

*This oil is the result of a researched combination of Dulse and Nori seaweed extract, Olive oil, Macadamia oil, Vitamins A and E, Willow extract, Eucalyptus, Lavender, Thyme and Rosemary essential oils. Its formula makes possible to treat scalp disorders such as dryness, irritated skin, dandruff and psoriasis.*

*Apply purify 01 anti-dandruff soothing oil onto the dry scalp, massage gently and let it set for a few minutes before proceeding with purify 02 anti-dandruff detoxifying cream.*

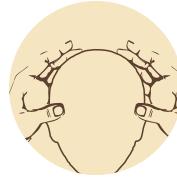
Crema detossinante contro la forfora  
**purify 02**  
200 ml / 6.76 fl.oz



Crema detossinante in grado di contrastare la formazione di funghi e batteri grazie alla presenza del Piroctone olamina. Inoltre grazie allo Zinco PCA, rigenera la cute facilitando l'esfoliazione delle cellule morte garantendo quindi una pulizia profonda dello strato corneo e ripristinando l'ideale pH. La presenza invece delle alghe marine Nori e Dulse, dalle benefiche proprietà detossinanti e rigeneranti, agevola il rinnovo cellulare apportando maggiore ossigenazione ai tessuti. Gli oli essenziali di Lavanda, Geranio, Bisabololo e Azulantolo donano alla soluzione proprietà calmanti e lenitive mentre gli oli essenziali di Cedro, chiodi di Garofano, Rosmarino, Timo, Arancio apportano una funzione regolatrice sulle ghiandole sebacee.

Detoxifying cream for dandruff control  
**purify 02**  
200 ml / 6.76 fl.oz

*Detoxifying cream able to combat the formation of fungi and bacteria thanks to the presence of Piroctone olamine. Moreover, thanks to Zinc PCA, it regenerates the skin by facilitating exfoliation of dead cells, thus guaranteeing deep cleansing of the horny layer and restoring the ideal pH. The presence, on the other hand, of Nori and Dulse marine algae, with their beneficial detoxifying and regenerating properties, facilitates cell renewal by bringing greater oxygenation to the tissues. The essential oils of Lavender, Geranium, Bisabolol and Azulanthol give the solution calming and soothing properties while the essential oils of Cedar, Clove, Rosemary, Thyme and Orange provide a regulating function on the sebaceous glands.*



Preparare, dopo aver effettuato, se necessario, il trattamento healthy, 15 g (3 cucchiaini) di crema detossinante contro la forfora purify 02 calda nell'apposita conchiglia; quindi passare meridiano per meridiano le varie sezioni del cuoio capelluto, dalla fronte alla nuca avvalendosi della spugna naturale Muràn del Mar Mediterraneo. Distribuire il prodotto massaggiando tutto il cuoio capelluto. Attendere 1-2 minuti ed in seguito risciacquare.

After performing the healthy treatment in the cases it's required, pour 15 ml (3 teaspoons) of warm purify O2 anti-dandruff detoxifying cream in the shell. Apply it with the help of the Muran Mediterranean sea sponge along each meridian of the various sections of the scalp from the front to the nape. Evenly spread the product by massaging the entire scalp. Let it set for 1-2 minutes and rinse.



**Shampoo purificante contro la forfora  
purify 03 - 06 - 06.mini**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz



Shampoo adatto a contrastare la forfora, grazie alla combinazione di alghe marine Nori e Dulse, allo Zinco PCA e al Pirocone Olamine. Arricchito con oli essenziali di Melissa e Melaleuca, che donano un effetto calmante, antifunginoe e riequilibrante, e con olio essenziale di Lemongrass, che apporta proprietà rivitalizzanti e stimolanti. Inoltre, l'azione purificante conferita dagli oli essenziali di Timo e Lavanda rende il prodotto ideale per risolvere quadri particolarmente sensibili ed irritati attraverso la riduzione della forfora più ostinata e dei fastidiosi pruriti.

Appicare su capelli asciutti o umidi, emulsionare, lasciare agire per qualche minuto, sciacquare ed a capello tamponato applicare l'essentia purify 05 per un trattamento d'urto oppure la lotio purify 07 per un trattamento di mantenimento. Consigliato l'utilizzo della crema detossinante purify 02 prima del trattamento. Per un'azione intensiva e piacevolmente inebriante aggiungere tre gocce di olio essenziale purify 04 su una noce (10 ml) di shampoo purify 03 in base al tipo di forfora riscontrata. Applicabile anche a caldo.

**Oli essenziali purificanti  
contro la forfora  
purify 04**  
10 ml / 0.34 fl.oz



Oli essenziali puri dalla profumazione inebriante ad azione antifunginea, purificante e lenitiva per arricchire il risultato o dare maggior specificità allo shampoo purify 03-06 o al trattamento healthy.

Versare 3 gocce di olio essenziale a scelta in base al tipo di forfora e/o piacere aromaterapico in una noce (10 ml) di shampoo purify 03-06 e procedere con la deterzione dei capelli.

**purify 04.1**



**OLIO ESSENZIALE  
DI MELALEUCA**

Ideale per tutti i tipi di forfora. Ricavato da una pianta australiana, contrasta la formazione di funghi e batteri grazie alle note proprietà purificanti, astringenti ed igienizzanti.

**MELALEUCA  
ESSENTIAL OIL**

*Ideal for all types of dandruff. Obtained from an Australian plant, it helps against fungi and bacteria, exerting purifying, astringent and sterilising effects.*

**purify 04.2**



**OLIO ESSENZIALE  
DI LEMONGRASS**

Ideale per forfora grassa. Noto per le sue proprietà purificanti, risulta essere un delicato astringente ed igienizzante.

**LEMONGRASS  
ESSENTIAL OIL**

*Ideal for greasy dandruff. It is known for its purifying properties, an ideal delicate, astringent and sterilising agent.*

**Purifying shampoo for dandruff control  
purify 03 - 06 - 06.mini**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

*A shampoo against dandruff. Its combination of Nori and Dulse seaweeds, PCA Zinc and Pirocone Olamine exerts an antimycotic action. Enriched with Melissa and Melaleuca essential oils for a soothing, rebalancing and antifungal effect, and Lemongrass essential oil for its revitalising and stimulating properties. In addition, the purifying properties of Thyme and Lavender essential oils make the product ideal for particularly sensitive, irritated conditions by reducing even the most stubborn dandruff and annoying itching.*

*Apply to dry or damp hair, rub in and let it set for a few minutes. Rinse and apply purify 05 anti-dandruff purifying essence for an intensive treatment or purify 07 anti-dandruff purifying lotion for a maintenance treatment to towel-dried hair. The use of purify 02 detoxifying cream is recommended before treatment. For an intensive and pleasantly inebriating action, according to the type of dandruff, add three drops of purify 04 essential oil to a knob (10 ml) of purify 03 shampoo. Also applicable warm.*

**Purifying essential oils  
for dandruff control  
purify 04**  
10 ml / 0.34 fl.oz

*Pure essential oils with heady fragrance and antimycotic, purifying and soothing properties that target a certain disorder or enhance the action of purify 03-06 shampoo or healthy treatment.*

*Add 3 drops of essential oil of your choice based on the customer's need or aroma-therapeutic craving to a knob (10 ml) of purify 03-06 shampoo, and proceed with the hair cleansing.*

**purify 04.3**



**OLIO ESSENZIALE  
DI MELISSA**

Ideale per forfora con fastidioso prurito. Noto per le sue proprietà lenitive e calmanti, è un toccasana per le cuti più sensibili ed arrossate. Le proprietà lenitive aiutano ad alleviare il prurito nel cuoio capelluto.

**MELISSA  
ESSENTIAL OIL**

*Ideal for itchy scalps. Known for its soothing, calming properties, it is a real cure-all for the most sensitive, reddened skins.*



A conchiglia lavata e pulita, versare la quantità di 10 ml, corrispondenti a circa 4 erogate di shampoo purify 03 o 10 ml di purify 08.

*In a clean shell, pour 10 ml (approximately 4 pumps) of warm purify 03 or 10 ml of purify 08.*



In base al tipo di anomalia o aspetto del cuoio capelluto del cliente, aggiungere 3 gocce di olio essenziale purify 04 (Melaleuca, Lemongrass o Melissa) allo shampoo purify 03 presente nella conchiglia.

*Depending on the problem or appearance of the customer's scalp, add 3 drops of purify 04 essential oil (Melaleuca, Lemongrass or Melissa) to the purify 03 and mix them together.*



Versare dall'alto sul cuoio capelluto la miscela precedentemente creata. La colata deve avvenire con tempiistica di rituale di benessere, quindi lentamente.

*Using the shell, pour a slow stream of the mixture onto the scalp. The flow must follow the rhythm of a well-being ritual. Hence, very slow.*



Eseguire prima il massaggio cranio-sacrale di attivazione della circolazione sanguigna e poi di scarico per l'eliminazione delle tossine. Ripetere l'operazione con un secondo shampoo se non si ha precedentemente eseguito il trattamento Healthy. Tamponare con un asciugamano.

*Perform the cranium-sacral massage in order to activate blood micro-circulation and then a draining massage to eliminate toxins.*

*Repeat the operation with a second shampoo if you have not previously performed the Healthy treatment. Towel-dry hair.*



### Essentia purificante contro la forfora **purify 05**

7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz

Concentrato di oli essenziali specifici per contrastare le forfore più ostinate. La sinergia degli oli essenziali di Lemongrass, Melissa e Melaleuca combinata alle alghe Nori e Dulse, arricchita dalla presenza di Timo, Lavanda, Azulantolo e Bisabololo, agisce sulla flora batterica alterata. Riduce le desquamazioni più fastidiose svolgendo un ruolo protettivo della cute che risulterà visibilmente più sana.

Prima del trattamento si consiglia l'utilizzo dello shampoo purify 03-06 o del purify 08 in base alla tipologia di forfora riscontrata.

### Purifying essence for dandruff control **purify 05**

7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz

*A concentration of specific essential oils to hinder the most stubborn dandruff. The synergy of Lemongrass, Melissa and Melaleuca essential oils, combined with Nori and Dulse seaweeds, enriched with Thyme, Lavender, Azulanthol and Bisabolol, acts on altered bacterial flora and reduces flaking skins, also protecting the skin which will be visibly healthier.*

*Before treatment, use purify 03-06 shampoo or purify 08 based on the type of dandruff problem.*



Applicare l'essentia purify 05 secondo i meridiani del cuoio capelluto con l'apposito dosatore contagocce' incluso o mediante nebulizzazione del prodotto con l'atomizzatore Muràn. Massaggiare fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

*Apply the purify 05 essence along the scalp's meridians with the included specific dropper or by spraying it with the Muràn airbrush. Massage until complete absorption. Do not rinse.*



Concludere con l'asciugatura dei capelli creando l'acconciatura e lo styling desiderato avvalendosi della linea spicy.

*To finish, hair dry and style as desired using the spicy line.*

Lotio purificante contro la forfora

**purify 07**

60 ml / 2.03 fl.oz

*Purifying lotion for dandruff control*

**purify 07**

60 ml / 2.03 fl.oz



Sinergia di oli essenziali consigliata per mantenere l'ottimale equilibrio del pH nel cuoio capelluto soggetto ad alterazioni a causa delle tensioni cutanee quali forfora e dermatiti locali. Il prodotto, arricchito dagli oli essenziali di Lemongrass, Melissa, Melaleuca, Timo, Zinco PCA e Piroctone Olamina, è efficace per il mantenimento della pulizia e del benessere della cute purificando costantemente lo strato corneo.

Nebulizzare giornalmente la lozione purify 07 sul cuoio capelluto tramite l'apposito erogatore quindi massaggiare fino al completo assorbimento. Non risciacquare. Prima del trattamento si consiglia l'uso dello shampoo purify 03-06 o purify 08 in base alla tipologia di forfora riscontrata.

*A synergy of essential oils recommended to maintain optimal pH balance on scalps that are subject to different disorders caused by dandruff and dermatitis. The product, enriched with Lemongrass, Melissa, Melaleuca and Thyme essential oils, Zinc PCA and Piroctone Olamine is effective in maintaining cleanliness and wellness of the skin, constantly purifying the stratum corneum.*

*On a daily basis, spray purify 07 lotion onto the scalp, with the specific nozzle, then massage until complete absorption. Do not rinse. Depending on the type of dandruff, the use of purify 03-06 shampoo or purify 08 cleansing oil is recommended before treatment.*

Olio delicato lavante  
contro la forfora secca

**purify 08**

250 ml / 8.45 fl.oz

*Delicate oil wash  
for dry dandruff control*

**purify 08**

250 ml / 8.45 fl.oz



Olio lavante indicato per il trattamento della forfora secca, psoriasi o dermatiti, ad azione emolliente, purificante e detergente. Grazie all'olio d'Oliva, olio di Macadamia, estratto di Salice, olio essenziale di Lavanda, Timo e Rosmarino, combinati con gli estratti di alga Nori e Dulse, pulisce e idrata le cuti più delicate grazie alla sua formulazione su base oleosa. Genera un effetto delicato e poco invasivo che permette di detergere senza irritare, garantendo un trattamento dolce, nel rispetto dei casi epidermici più sensibili. Applicare l'olio delicato lavante purify 08 sul cuoio capelluto asciutto e massaggiare delicatamente, emulsionare e successivamente risciacquare. A capello tamponato applicare l'essentia purify 05 per un trattamento d'urto oppure la lotio purify 07 per un trattamento di mantenimento.

*Recommended for the treatment of dry dandruff, psoriasis and dermatitis, exerts a softening, purifying and cleansing, action. The combination of Olive oil, Macadamia oil, Willow extract, Lavender, Thyme and Rosemary essential oils, combined with Nori and Dulse seaweed extracts, cleanses and moisturises the most delicate skins. It has a delicate, non-invasive effect that cleanses without irritating, thus making it a gentle treatment that respects the most sensitive of skins.*

*Apply purify 08 delicate cleansing oil onto the dry scalp and massage delicately until a foam is formed. Then rinse. Apply purify 05 essential oil to damp hair for an intensive treatment or purify 07 lotion for maintenance treatment.*



# balance

Linea riequilibrante ideata per contrastare un cuoio capelluto grasso, bilanciando l'eccessiva produzione di sebo da parte delle ghiandole sebacee. L'uso dei prodotti della linea Balance conferisce un aspetto sano, forte ed una cute pulita per giorni.

*Rebalancing line developed for greasy scalps. Balances excessive oil production from the sebaceous glands. The use of the Balance line products provides a healthier, stronger appearance and a clean scalp for days.*



Infuso di bellezza riequilibrante  
**balance 00**  
30 g / 1,06 oz

Ricco di erbe officinali 100% naturali sapientemente selezionate con cura. La presenza del Boldo, del Tarassaco, della Salvia, della Camomilla e dell'Anice Stellato rendono l'infuso perfetto per riequilibrare l'organismo liberandolo dalle tossine in eccesso. L'aroma è delicato.

*Rebalancing beauty infusion*  
**balance 00**  
30 g / 1,06 oz

*A carefully selected 100% natural medicinal herbs blend. The presence of Boldo, Dandelion, Sage, Chamomile and Star Anise makes it perfect to rebalance the body, freeing it from toxins' excess. Of delicate aroma.*



Crema detossinante per capelli grassi  
**balance 01**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Crema ad azione detossinante, astringente e seboregolatrice. Composta da una sinergia di oli essenziali quali Cannella, Cedro, Limone, Lavanda, Arancio Dolce, Arancio Amaro, Bergamotto, Mandarino, Lemongrass, Geranio e Pino combinati insieme per svolgere un'importante azione seboregolatrice, riducendo il fenomeno di cute grassa e unta. Contiene inoltre Carbone Vegetale dalle proprietà detossinanti e protettive contro gli agenti inquinanti. Ideale in caso di eccessiva sudorazione.

*Detox cream for greasy hair*  
**balance 01**  
200 ml / 6.76 fl.oz

*Detoxifying, astringent and sebum-regulating cream. Consisting of a synergistic blend of Cinnamon, Citrus, Lemon, Lavender, Sweet Orange, Bitter Orange, Bergamot, Mandarin, Lemongrass, Geranium and Pine essential oils, combined together to obtain a significant sebum-regulating action that reduces the problem of greasy, oily skin. Contains Vegetable Carbon with detoxifying, protective properties to hinder the action of pollutants. Ideal in case of excessive sweating.*



Dopo aver effettuato, se necessario, il trattamento healthy, preparare 15 g (3 cucchiai) di crema detossinante balance 01 calda nella conchiglia; quindi, passare meridiano per meridiano le varie sezioni del cuoio capelluto, dalla fronte alla nuca avvalendosi della spugna naturale Murà del Mar Mediterraneo.

Distribuire il prodotto massaggiando tutto il cuoio capelluto.

Attendere 1-2 minuti ed in seguito risciacquare. Procedere con lo shampoo balance 02-05.

*After performing the healthy treatment in the cases it's required, pour 15 ml (3 teaspoons) of warm balance 01 detoxifying cream in the glass shell. Apply it with the help of the Murà Mediterranean sea sponge along each meridian of the various sections of the scalp from the front to the nape. Evenly spread the product by massaging the entire scalp.*

*Let it set for 1-2 minutes, rinse and proceed with balance 02-05 shampoo.*





**Shampoo riequilibrante  
per capelli grassi  
**balance 02 - 05****  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

**Rebalancing shampoo  
for greasy hair  
**balance 02 - 05****  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Balance 02 deterge in modo specifico, regolando l'eccessiva produzione sebacea. Indicato per capelli che si sporcano ed appesantiscono facilmente. La sinergia degli oli essenziali di Cannella, Cedro e Pompelmo, oltre ad apportare un'azione regolatrice, conferisce un aspetto sano, forte e brillante a cute e capelli. Fin dalla prima applicazione i capelli risulteranno leggeri, voluminosi e non più uni. Applicare su capelli asciutti o umidi, emulsionare, lasciare agire per qualche minuto, sciacquare e a capello tamponato applicare l'essentiale balance 04. Consigliato l'utilizzo della crema detoxinante per capelli grassi balance 01 prima del trattamento. Per un'azione intensiva e piacevolmente inebriante aggiungere 3 gocce di olio essenziale balance 03 su una noce (10 ml) di shampoo balance 02 in base al tipo di cute riscontrata. Applicabile anche a caldo.

*Balancey 02 has a specific cleansing action, regulating excessive oil production. This shampoo is recommended for hair that becomes dirty and lank quickly. A synergy of Cinnamon, Citron and Grapefruit essential oils which adds to its regulating action it gives a healthy-looking, strong and shiny effect to skin and hair. Hair will result light, full of volume and no longer greasy from the very first application. Apply to dry or damp hair, rub in and let it set for a few minutes. Rinse and apply balancey 04 rebalancing essence for an intensive treatment to towel-dried hair. The use of balancey 01 detoxifying cream is recommended before treatment. For an intensive and pleasantly inebriating action, according to the type of grease, add three drops of balancey 03 essential oil to a knob (10 ml) of balancey 02 shampoo. Also applicable warm.*

**Oli essenziali riequilibranti  
**balancey 03****  
10 ml / 0.34 fl.oz

**Rebalancing essential oils  
**balancey 03****  
10 ml / 0.34 fl.oz



Oli essenziali puri dalla profumazione inebriante ad azione riequilibrante, tonificante ed intensificante per arricchire il risultato o dare maggiore specificità allo shampoo balancey 02-05 o al trattamento healthy.

Versare 3 gocce di olio essenziale a scelta in base al tipo di cute grassa e/o piacere aromaterapico in una noce (10 ml) di shampoo balancey 02-05 e procedere con la deterzione dei capelli.

*Pure essential oils of heady fragrance with balancing, toning action with circulation boosting, intensifying effects that target a certain disorder or enhance the action of balancey 02-05 shampoo or healthy treatment.*

*Add 3 drops of essential oil of your choice based on the customer's type of oily greasy scalp or aroma-therapeutic craving to a knob (10 ml) of balancey 02-05 shampoo, and proceed with the hair cleansing.*

### balancey 03.1



**OLIO ESSENZIALE  
DI CANNELLA**

Ideale per cute grassa con capelli radi e deboli. Proprietà astringenti e stimolanti.

### CINNAMON ESSENTIAL OIL

*Ideal for greasy scalps with weak or thinning hair. Astringent and stimulating properties.*

### balancey 03.2



**OLIO ESSENZIALE  
DI CEDRO**

Ideale per cute grassa con forfora. Grazie alle sue proprietà astringenti apporta un'azione regolatrice sulle ghiandole sebacee. Inoltre è conosciuto per le sue qualità calmanti e contro il rossore, prurito.

### CITRON ESSENTIAL OIL

*Ideal for greasy scalps with dandruff. Its astringent properties exert a regulatory action on the sebaceous glands. It is also known for its soothing qualities that hinder red-areas and itching.*

### balancey 03.3



**OLIO ESSENZIALE  
DI POMPELMO**

Ideale per tutti i tipi di cute grassa. La sua azione astringente, igienizzante e purificante normalizza la produzione di sebo. Ripristina una corretta flora batterica rendendo il capello più forte, sano e voluminoso. Indicato per cute seborroica.

### GRAPEFRUIT ESSENTIAL OIL

*Ideal for all types of greasy scalps. Its astringent, sanitising, and purifying action normalises sebum production. It restores the correct "friendly" bacteria for stronger, healthier, full of body hair. Recommended for seborrhoeic dermatitis.*



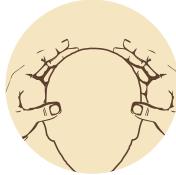
A conchiglia lavata e pulita, versare la quantità di 10 ml, corrispondenti a circa 4 erogate, di shampoo balancey 02 nella conchiglia.



In base al tipo di anomalia o aspetto del cuoio capelluto del cliente, aggiungere 3 gocce di olio essenziale balancey 03 (Cannella, Cedro o Pompolmo) allo shampoo balancey 02 presente nella conchiglia.



Versare dall'alto sul cuoio capelluto la miscela precedentemente creata.  
La colata deve avvenire con tempiistica di rituale di benessere, quindi lentamente.



Eseguire prima il massaggio cranio-sacrale di attivazione della circolazione sanguigna e poi di scarico per l'eliminazione delle tossine. Ripetere l'operazione con un secondo shampoo se non si ha precedentemente eseguito il trattamento Healthy. Tamponare con un asciugamano.

*In a clean shell, pour 10 ml (approximately 4 pumps) of balancey 02 rebalancing shampoo for greasy hair.*

*Depending on the problem or appearance of the customer's scalp, add 3 drops of balancey 03 essential oils (Cinnamon, Citron or Grapefruit) to the balancey 02 shampoo and mix them together.*

*Using the shell, pour a slow stream of the mixture onto the scalp. The flow must follow the rhythm of a well-being ritual. Hence, very slow.*

*Perform the cranium-sacral massage in order to activate blood micro-circulation and then a draining massage to eliminate toxins. Repeat the operation with a second shampoo if you have not previously performed the Healthy treatment. Towel-dry hair.*



**Essentia riequilibrante  
per capelli grassi  
**balance** 04**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz

**Rebalancing essence  
for greasy hair  
**balance** 04**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



Sinergia di oli essenziali per contrastare l'eccessiva presenza di sebo nel cuoio capelluto. La combinazione di oli essenziali di Cedro, Pomodoro e Mandarino dalle proprietà astringenti, abbinata all'estratto di Iris Fiorentina e derivati della Camomilla, noti per le proprietà calmanti, riequilibra la produzione di sebo. Inoltre la presenza dell'estratto di Cardo Mariano dall'azione detossinante e della Cannella, energizzante, dona volume e forza ai capelli.  
Prima del trattamento si consiglia l'utilizzo dello shampoo balancey 02-05.

*A synergy of essential oils that hinders excess sebum on the scalp. A combination of Citron, Grapefruit and Mandarin essential oils with their astringent properties, together with Iris Florentina and derivatives of Camomile — known for its soothing properties — rebalances sebum production. The presence of Milk Thistle, with its detoxifying action and of energy-boosting Cinnamon, leaves hair stronger and full of bounce.*

*The use of balancey 02-05 rebalancing shampoo is recommended before treatment.*



Applicare l'essentia riequilibrante balance 04 secondo i meridiani del cuoio capelluto con l'apposito dosatore contagocce incluso o nebulizzare il prodotto con l'atomizzatore Muràn. Massaggiare fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

*Apply the balancey 04 essence along the scalp's meridians with the included specific dropper or by spraying it with the Muràn airbrush. Massage until complete absorption. Do not rinse.*



Concludere con l'asciugatura dei capelli creando l'acconciatura e lo styling desiderato avvalendosi della linea spicy.

*To finish, hair dry and style as desired using the spicy line.*



# serenity

Formula specifica dedicata a contrastare fastidiosi pruriti, rossori e desquamazioni. Ideale per cuti sensibili, soggette a irritazioni sia croniche che occasionali: se ne consiglia l'utilizzo anche durante i trattamenti di colorazione per mantenere il cuoio capelluto rilassato e protetto.

*Specific formula to hinder annoying itching, redness, and flaking skin. Ideal for sensitive skins subject to either chronic or occasional rashes. Its use during colouring keeps the scalp relaxed and guarantees a better colour set to experience a hassle-free moment of complete calm.*



Infuso di bellezza calmante  
**serenity 00**  
30 g / 1,06 oz

Ricco di erbe 100% naturali, sapientemente selezionate con cura. Camomilla, Lavanda e Melissa svolgono un effetto distensivo e calmante, rasserenando il sistema nervoso. La preziosa presenza del Petalo di Rosa rallegra il cuore e regala sensazioni di serenità.

Soothing beauty infusion  
**serenity 00**  
30 g / 1,06 oz

*Rich in 100% natural herbs, selected with care. Chamomile, Lavender and Melissa have a relaxing and calming effect, which helps relieve tension and calm the nervous system. The precious presence of the Rose Petal enlivens the heart and gives serenity.*



Crema lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
**serenity ∞**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Crema calmante, detossinante e purificante per cuoio capelluto irritato, stressato, sensibile al prurito e soggetto a rossore. Gli oli essenziali di Finocchio, Lavanda e Mirto addizionati all'estratto di radice di Zenzero e di Lavanda depurano lo strato corneo e ripristinano l'ideale pH. Per un trattamento delicato, prima di detergere la cute, applicare la crema sulle zone di contorno e/o su quelle interessate al prurito e rossore aiutandosi con la spugna naturale del Mar Mediterraneo Muran. Lasciare in posa qualche minuto; procedere con la detersione con serenity 01-04. Per un'azione più decisa e profonda degli attivi, applicare la crema a capelli già lavati; lasciare in posa qualche minuto; ri-detergere la cute con serenity 01-04. Procedere con serenity 03-05.

Soothing cream  
for sensitive scalp  
**serenity ∞**  
200 ml / 6.76 fl.oz

*Soothing, detoxifying and purifying cream for irritated, stressed, itchy and prone to redness scalp. The essential oils of Fennel, Lavender and Myrtle, added to Ginger and Lavender root extract, purify the stratum corneum and restore the ideal pH. For a gentle treatment, before cleansing the scalp, apply the cream on the contour areas and/or on those affected by itching and redness, with the help of the Muran natural sponge of the Mediterranean Sea. Leave on for a few minutes; then proceed with cleansing with serenity 01-04. For a deeper action, apply the cream to washed hair; leave on for a few minutes; re-cleanse the scalp with serenity 01-04. Proceed with serenity 03-05.*



Shampoo lenitivo  
per cuoio capelluto sensibile  
**serenity 01 - 04**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Soothing shampoo  
for sensitive scalp  
**serenity 01 - 04**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Shampoo delicato per cuoio capelluto sensibile affetto da prurito, rossore e desquamazione. Gli oli essenziali di Finocchio, Mirto e Lavanda esplicano un'azione rilassante, lenitiva, emolliente e calmante alleviando il rossore e il prurito. Ideale dopo i servizi tecnici o durante il periodo estivo/invernale.

Appicare su capelli asciutti o umidi, emulsionare, lasciare agire per qualche minuto, sciacquare e a capello tamponato applicare l'essentia serenity 03 per un trattamento d'urto o la lotio serenity 05 per un trattamento di mantenimento. Per un'azione intensiva e piacevolmente inequivocabile aggiungere 3 gocce di olio essenziale serenity 02 su una noce (10 ml) di shampoo serenity 01 in base al tipo di anomalia riscontrata. Applicabile anche a caldo.

*Mild shampoo for sensitive scalps affected by itching, red areas and flaking. The combined action of Fennel, Myrtle and Lavender have a relaxing, soothing and calming action that relieves redness and itching. Ideal after technical services or during the summer/winter.*

*Apply to dry or damp hair, rub in and let it set for a few minutes. Rinse and apply serenity 03 essence for an intensive treatment or serenity 05 for the maintenance of the treatment to towel-dried hair. For an intensive and pleasantly detoxifying action, add three drops of serenity 02 essential oil to target a certain disorder, to a knob (10 ml) of serenity 01 shampoo. Also applicable warm.*



### Oli essenziali lenitivi

**serenity 02**

10 ml / 0.34 fl.oz

**Soothing essential oils**

**serenity 02**

10 ml / 0.34 fl.oz



Oli essenziali puri dalla profumazione inebriante ad azione lenitiva, rilassante ed intensificante per arricchire il risultato o dare maggiore specificità allo shampoo serenity 01-04 o al trattamento Healthy.

Versare 3 gocce di olio essenziale a scelta in base al tipo di anomalia riscontrata e/o piacere aromaterapico in una noce (10 ml) di shampoo serenity 01-04 e procedere con la deterzione dei capelli.

Pure essential oils of heady fragrance with soothing properties, calming action and intensifying effects to enhance the results of serenity 01-04 shampoo or to target a certain disorder with the Healthy treatment.

Add 3 drops of essential oil of your choice based on the customer's disorder or aroma-therapeutic craving to a knob (10 ml) of serenity 01-04 shampoo, and proceed with the hair cleansing.

#### serenity 02.1



**OLIO ESSENZIALE  
DI FINOCCHIO**

Ideale per cute pruriginosa e grassa. Dalle proprietà lenitive e drenanti apporta tono al capello, rigenerando la circolazione sanguigna e alleviando fastidiosi pruriti causati da stress.

#### FENNEL ESSENTIAL OIL

*Ideal for itchy or greasy scalps. Its soothing, draining properties add tone to the hair, regenerating blood circulation and relieving annoying itching caused by stress.*

#### serenity 02.2



**OLIO ESSENZIALE  
DI LAVANDA**

Ideale per cute pruriginosa, arrossata e sensibile. Dalle proprietà igienizzanti, calmanti e lenitive apporta sollievo ad un cuoio capelluto sensibile ed irritato, con presenza di forfora.

#### LAVENDER ESSENTIAL OIL

*Ideal for itchy, reddened and sensitive scalps. Its sanitising, soothing and calming properties bring about relief to sensitive, irritated dandruff affected scalps.*

#### serenity 02.3



**OLIO ESSENZIALE  
DI MIRTTO**

Ideale per cute secca, pruriginosa e infiammata. Dalle proprietà calmanti, emollienti e idratanti è indicato per contrastare un cuoio capelluto sensibile ed irritato. Ideale in caso di cute secca ed eccessivo rossore.

#### MYRTLE ESSENTIAL OIL

*Ideal for dry, itchy and inflamed scalps. Its calming, soothing and moisturising properties hinder disorders related to a sensitive, irritated scalp. Ideal in case of dry skin and excessive red areas.*



Versare nella conchiglia pulita la quantità di 10 ml, corrispondenti a circa 4 erogate di shampoo serenity 01 dopo aver applicato, se necessario, la crema lenitiva serenity infinito.



In base al tipo di anomalia o aspetto del cuoio capelluto del cliente, aggiungere 3 gocce di olio essenziale serenity 02 (Finocchio, Mirto o Lavanda) allo shampoo serenity 01 presente nella conchiglia.



Versare dall'alto sul cuoio capelluto la miscela precedentemente creata. La colata deve avvenire con tempi stacca di rituale di benessere, quindi lentamente.



Eseguire prima il massaggio cranio-sacrale di attivazione della circolazione sanguigna e poi di scarico per l'eliminazione delle tossine. Ripetere l'operazione con un secondo shampoo se non si ha precedentemente eseguito il trattamento Healthy. Tamponare con un asciugamano.

*In a clean shell, pour 10 ml (approximately 4 pumps) of serenity 01-04 soothing shampoo for sensitive scalps after applying, if necessary, the soothing cream serenity infinito.*

*Depending on the problem or appearance of the customer's scalp, add 3 drops of serenity 02 essential oils (Fennel, Myrtle or Lavender) to the serenity 01 shampoo and mix them together.*

*Using the shell, pour a slow stream of the mixture onto the scalp. The flow must follow the rhythm of a well-being ritual. Hence, very slow.*

*Perform the cranium-sacral massage in order to activate blood micro-circulation and then a draining massage to eliminate toxins. Repeat the operation with a second shampoo if you have not previously performed the Healthy treatment. Towel-dry hair.*



Essentia lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
**serenity 03**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz

Soothing essence  
for sensitive scalp  
**serenity 03**  
7 x 7 ml / 7 x 0.24 fl.oz



Combinazione concentrata di oli essenziali per cuoio capelluto sensibile affetto da prurito, rosore e desquamazione. Protegge inoltre la cute prima, durante o dopo i trattamenti chimici per capelli. Può essere applicata direttamente sul cuoio capelluto o miscelata nel preparato colorante/decolorante.

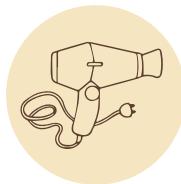
Prima del trattamento si consiglia l'utilizzo dello shampoo **serenity 01-04**.



Appicare l'essentia lenitiva **serenity 03** secondo i meridiani del cuoio capelluto con l'apposito contagocce incluso o nebulizzare il prodotto con l'atomizzatore Muran. Massaggiare fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

*Apply the **serenity 03** essence along the scalp's meridians with the included specific dropper or by spraying it with the Muran airbrush. Massage until complete absorption. Do not rinse.*

*Concentrated combination of essential oils for sensitive scalps affected by itching, red areas and flaking. It protects the skin before, during and after chemical treatments. It may be applied directly in the right amount or mixed with other products. The use of **serenity 01-04** soothing shampoo is recommended before treatment.*



Concludere con l'asciugatura dei capelli creando l'acconciatura e lo styling desiderato avvalendosi della linea Spicy.

*To finish, hair dry and style as desired using the Spicy line.*

Lotio lenitiva  
per cuoio capelluto sensibile  
**serenity 05**  
60 ml / 2.03 fl.oz

Soothing lotion  
for sensitive scalp  
**serenity 05**  
60 ml / 2.03 fl.oz



Sinergia di oli essenziali adatta per calmare e disarrossare il cuoio capelluto irritato e particolarmente stressato, sensibile al prurito e soggetto a rosore. Il prodotto, arricchito dagli oli essenziali di Finocchio, Mirto e Lavanda è efficace per donare un effetto calmante e lenitivo, alleviando da subito le irritazioni da grattamento. Nebulizzare giornalmente e/o al bisogno la lotio **serenity 05** sul cuoio capelluto, anche asciutto, tramite l'apposito erogatore quindi massaggiare. Non risciacquare. Particolaramente indicato nella stagione estiva/invernale o successivamente ai trattamenti tecnici di colorazione e decolorazione. E' consigliata la deterzione con lo shampoo **serenity 01-04**.

*Synergy of essential oils recommended for calming and de-reddening the irritated and stressed scalp, which tends to itching and is subject to redness. The product, enriched with essential oils of Fennel, Myrtle and Lavender, gives a calming and soothing effect, relieving scratching irritation immediately. Spray daily or when necessary, the **serenity 05** lotion on the scalp, even dry, through the appropriate dispenser, then massage until completely absorbed. Do not rinse off. Especially indicated in summer/winter or after technical coloring treatments. We recommend cleansing with **serenity 01-04** shampoo, to maintain the wellness effect.*



# daily

Dedicata all'igiene giornaliera, favorisce la pulizia del cuoio capelluto donando lucentezza e morbidezza alle lunghezze in maniera delicata. La raffinata formula mantiene inalterato l'equilibrio della flora del cuoio capelluto. Ideale anche per i lavaggi "fuori casa" senza così interrompere il trattamento tricologico intrapreso.

*For daily use, cleanses the scalp delicately giving gloss and softness to hair lengths. Its refined formula doesn't compromise scalp flora. It's a perfect complement for trichological treatments when one's away from home.*



Shampoo idratante delicato  
per lavaggi frequenti  
**daily 01 - 03**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Delicate moisturizing shampoo  
for frequent use  
**daily 01 - 03**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Shampoo delicato studiato per un utilizzo prolungato e frequente. Grazie alla combinazione di oli essenziali di Lavanda e di Bergamotto svolge attività purificante ed igienizzante. Contiene inoltre olio essenziale di Menta Piperita dalle elevate proprietà stimolanti e tonificanti. Applicare lo shampoo giornaliero sui capelli bagnati, emulsionare e massaggiare delicatamente. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Ripetere l'applicazione, se necessario. Applicabile anche a caldo.

*Gentle shampoo developed for frequent, long-term use. Its combination of Lavender and Bergamot oils exerts a purifying and cleansing action. It also contains Peppermint essential oil with stimulating and tonic properties.*

*Apply daily shampoo on wet hair and massage gently until a foam is formed. Let it set for a few minutes, rinse and towel dry. Repeat the application, if necessary. Also applicable warm.*



Conditioner idratante  
**daily 02 - 04**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Moisturizing conditioner  
**daily 02 - 04**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conditioner districante, nutriente ed addolcente. Conferisce al capello volume e vitalità. La presenza dell'olio di Argan garantisce un'azione ristrutturante ed idratante per un effetto anti-crespo. L'olio di Macadamia ristruttura e rigenera le lunghezze; inoltre, la preziosa azione dell'Aloe protegge e nutre il fusto del capello. Gli oli essenziali di Arancio Dolce e Cedro conferiscono al capello proprietà rigeneranti ed energizzanti. Applicare daily 02-04 sulle lunghezze e lasciare in posa per qualche minuto, quindi risciacquare abbondantemente e procedere con lo styling spicy. Ideale in abbinata a tutti i trattamenti tricollegici. Non appesantisce.

*Detangling, nourishing and softening conditioner that lends volume and vitality to hair. Argan Oil restructures and moisturises hair with its anti-frizz effect. Macadamia oil restructures and regenerates hair lengths; while the precious Aloe protects and nourishes hair shafts. Sweet Orange and Citron essential oils bring about regenerating and energizing effects.*

*Apply daily 02-04 to hair lengths and let it set for a few minutes, then rinse thoroughly and proceed with the desired spicy styling. Ideal in combination with all trichological treatments. It does not weigh down the hair.*



# silky

Silky è un trattamento nato per idratare e ristrutturare il fusto del capello spezzato, debole e fragile. È in grado di affrontare i casi più critici di rotture, disidratazione e denutrizione del fusto rendendo il capello nuovamente sano, vitale e forte.

Il pregiato olio di Rosa Mosqueta unito all'olio di Mango, Marula e Camelia apporta alle lunghezze danneggiate vitalità, idratazione e brillantezza già dopo i primi trattamenti.

Per gli chef coloristi, Silky si amalgama con Spicy Reflex dando origine a RMR System (Rebuild, Moisturize, get it Reflex!) l'innovativo sistema studiato dai laboratori di ricerca Muràn che ha permesso l'ingresso nel mondo del Beauty Gourmet della rivoluzionaria ricostruzione pigmentante!

*Silky is a treatment designed to hydrate and restructure the broken, weak and brittle hair shaft. It is able to address the most critical cases of hair breakage, dehydration and undernourishment of the hair shaft, making the hair healthy, vital and strong again.*

*The precious Rosehip oil combined with Mango, Marula and Camellia oil brings vitality, hydration and shine to damaged lengths already after the first treatments.*

*For color chefs, Silky amalgamates with Spicy Reflex giving rise to RMR System (Rebuild, Moisturize, get it Reflex!) the innovative system studied by Muràn research laboratories that has allowed the revolutionary pigment reconstruction to enter the world of Beauty Gourmet!*

## Shampoo ristrutturante idratante **silky 01 - 06 - 06.mini**

1000 ml / 33.81 fl.oz

250 ml / 8.45 fl.oz

100 ml / 3.38 fl.oz

## Hydrating restructuring shampoo **silky 01 - 06 - 06.mini**

1000 ml / 33.81 fl.oz

250 ml / 8.45 fl.oz

100 ml / 3.38 fl.oz

Shampoo ad azione nutriente e rimpolpante, ideale per capelli disidratati o fortemente danneggiati. Agisce in modo benefico sulle lunghezze dei capelli secchi e/o danneggiati grazie alla preziosa azione combinata dell'olio di Rosa Mosqueta e dell'olio di Mango i quali aiutano a proteggere la chioma nel tempo, donando forza, corposità e setosità. Si consiglia di detergere il cuoio capelluto con lo shampoo cute più appropriato. Successivamente applicare sulle lunghezze ancora umide silky 01; emulsionare, quindi lasciare agire per qualche minuto per poi risciacquare. Si consiglia di procedere con il trattamento Silky in base al tipo di capello.

*Replenishing, volume-boosting shampoo. Ideal for dry or extremely damaged hair. This shampoo has a beneficial action on the lengths of dry and/or damaged hair, because of the precious Rosa Mosqueta and Mango oil combined action, which provide lasting protection to the hair, leaving it stronger, silky and full of body.*

*It is recommended cleansing the scalp with the most appropriate scalp shampoo. Successively, apply silky 01 onto still wet hair lengths. Rub in and let set for a few minutes. Rinse. It is recommended to proceed with the Silky treatment depending on the hair type.*





Filler ristrutturante intensivo

**silky 02**

7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz

Filler ad azione rimpolpante e ristrutturante ricco di olio di Avocado, Cotone, Panthenolo, Betaina uniti ad un pool di amminoacidi derivati dalla Cheratina. Ristruttura, dona corpo e nutrimento alle lunghezze dei capelli. Indicato in particolar modo per capelli trattati e/o decolorati. Riduce la formazione delle doppie punte.

*Intensive restructuring filler*

**silky 02**

7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz

*Filler with plumping and restructuring action rich in Avocado oil, Cotton, Panthenol, Betaine combined with a pool of amino acids derived from Keratin. Restructures, gives body and nourishment to the hair lengths. Especially indicated for treated and/or bleached hair. Reduces the formation of split ends.*



Filler idratante

**silky 03**

7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz

Contiene olio di Avocado, Cotone, Panthenolo, Betaina uniti ad un pool di amminoacidi derivati dalla Cheratina. Dona corpo e nutrimento ai capelli spenti, disidratati e sfibrati. Riduce la formazione delle doppie punte.

*Hydrating filler*

**silky 03**

7 x 10 ml / 7 x 0.34 fl.oz

*Contains Avocado oil, Cotton, Panthenol, Betaine combined with a pool of amino acids derived from Keratin. Gives body and nourishment to dull, dehydrated and damaged hair. Reduces the formation of split ends.*



Mousse ristrutturante idratante

**silky 04**

150 ml / 5.07 fl.oz

Mousse ristrutturante idratante non fissativa. Agisce sia in sinergia con i prodotti della linea silky generando una soluzione dalla texture cremosa e mantecata sia come styling pre-asciugatura per donare morbidezza e idratazione al capello.

Grazie alle proprietà idratanti e illuminanti dell'olio di Mango e all'azione rigenerante dell'olio di Rosa Mosqueta e Marula rende i capelli più lucenti, forti e protetti dagli agenti esterni contrastando la formazione delle doppie punte. Una vera "ricetta" di bellezza gourmet.

*Hydrating restructuring mousse*

**silky 04**

150 ml / 5.07 fl.oz

*Moisturising non-fixing restructuring mousse. Acts in synergy with the products of the silky line to generate a solution with a creamy, textured texture. Can also be used as a pre-drying styling mousse for soft and highly restructured hair. Thanks to the moisturising and brightening properties of Mango oil and the regenerating action of Rosa Mosqueta and Marula oil, it makes the hair shinier, stronger and protected from external agents, combating the formation of split ends. A true gourmet beauty 'recipe'.*



Conditioner ristrutturante idratante

**silky 05 - 07 - 07.mini**

1000 ml / 33.81 fl.oz

250 ml / 8.45 fl.oz

100 ml / 3.38 fl.oz

*Hydrating restructuring conditioner*

***silky 05 - 07 - 07.mini***

*1000 ml / 33.81 fl.oz*

*250 ml / 8.45 fl.oz*

*100 ml / 3.38 fl.oz*

Conditioner ristrutturante, nutriente e rivitalizzante per capelli trattati, stressati o molto danneggiati. Ricco di proprietà nutritive ed idratanti grazie alla presenza dell'olio di Mango, ristruttura e rigenera le lunghezze. Le proprietà dell'olio di Rosa Mosqueta rinforzano i capelli contrastandone la secchezza e aiutando i capelli sfibrati a ritrovare corpo ed integrità. La presenza dell'olio di Camelia e dell'olio di Marula dona alle lunghezze nutrimento e lucentezza. Rende le lunghezze brillanti e setose al tatto.

*Restructuring, nourishing and revitalising conditioner for treated, stressed or very damaged hair. Rich in nourishing and moisturising properties thanks to the presence of Mango oil, it restructures and regenerates the lengths. The properties of Rosehip oil strengthen the hair, combating dryness and helping damaged hair to regain body and integrity. The presence of Camellia oil and Marula oil gives the lengths nourishment and shine. It makes the lengths shiny and silky to the touch.*



Detergere il cuoio capelluto con lo shampoo daily 01-03 o healthy 06-07. Successivamente, applicare sulle lunghezze ancora umide lo shampoo silky 01-06. Emulsionare, quindi lasciare agire per qualche minuto per poi risciacquare.

*Cleanse the scalp with daily 01-03 or healthy 06-07 shampoo. Then apply silky 01-06 shampoo to the still damp lengths. Emulsify, then leave on for a few minutes and rinse off.*

All'interno della conchiglia Muràn, amalgamare 10 g di conditioner silky 05-07 con una buona quantità di mousse silky 04 e con 10 ml di filler silky 02-03 (o 5 ml di silky 02 e 5 ml di silky 03).

*Inside the Muràn shell, mix 10 g of silky 05-07 conditioner with a good amount of silky 04 mousse and 10 ml of silky 02-03 filler (or 5 ml of silky 02 and 5 ml of silky 03).*

Applicare con un pennello sulle lunghezze, a partire da 3 cm dalla radice, e massaggiare per ottenere maggiore penetrabilità. Avvolgere il turbante Muràn tiepido sulle lunghezze e lasciare agire per 10 minuti.

*Apply with a brush to the lengths, starting 3 cm from the root, and massage to achieve greater penetration. Wrap the lukewarm Muràn turban over the lengths and leave on for 10 minutes.*

Senza risciacquare, applicare con un pennello sulle lunghezze, sempre a partire da 3 cm dalla radice, ulteriori 10 g di conditioner silky 05-07. Dopo 5 minuti, risciacquare e procedere con lo styling Spicy più adatto.

*Without rinsing, use a brush to apply a further 10 g of silky 05-07 conditioner to the lengths, again starting 3 cm from the root. After 5 minutes, rinse and proceed with the most suitable Spicy styling.*



# silky supreme

Dall'unione delle quattro specie di rosa più pregiate al mondo, nasce Silky Supreme: la nuova linea ristrutturante ed idratante per un effetto seta supremo. In perfetto stile Muran, il processo di preparazione e miscelazione anche di questa linea è affidato alle mani esperte del tricho-chef. Contiene Rosa Damascena, la più pregiata tra le rose, originaria del Medio Oriente: un grande alleato del capello grazie ad un elevato potere idratante e rivitalizzante quindi in grado di migliorarne la struttura. La Rosa Canina invece, la più diffusa allo stato naturale sul territorio italiano, è caratterizzata da alti livelli di Vitamina C, carotenoidi e polifenoli che stimolano la circolazione del cuoio capelluto e la produzione di collagene, donando nuova vita alla struttura dello stelo. Ultime, ma non per importanza, la Rosa Gallica e Centifolia: potenti lucidanti naturali per le lunghezze dei capelli. Inoltre, la fragranza di rose è molto apprezzata da chi ricerca il benessere interiore. Il fascino che esercita è tale poiché nelle rose, come indicato nell'ayurveda, convivono due energie: un'energia calda e un'energia fredda, che donano equilibrio al chakra del cuore.

*From the union of the four most precious rose species in the world comes Silky Supreme: the new restructuring and moisturising line for a supreme silk effect. In perfect Muran style, the preparation and blending process of this line is entrusted to the expert hands of the tricho-chef. It contains Damask Rose, the most prized of roses, originally from the Middle East: a great ally of the hair thanks to its high moisturising and revitalising power and therefore able to improve its structure. The Rosa Canina on the other hand, the most widespread in its natural state in Italy, is characterised by high levels of Vitamin C, carotenoids and polyphenols that stimulate scalp circulation and collagen production, giving new life to the structure of the stem. Last but not least, Gallic Rose and Centifolia: powerful natural polishers for hair lengths. Moreover, the fragrance of roses is highly valued by those seeking inner well-being. The fascination it exerts is such because in roses, as indicated in Ayurveda, two energies coexist: a warm energy and a cold energy, which give balance to the chakra of the heart.*



Shampoo ristrutturante  
rimpolpante alle Rose  
**silky supreme 01 - 10**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz



Shampoo veicolatore alle Rose  
**silky supreme 02**  
1000 ml / 33.81 fl.oz

Shampoo veicolatore nel trattamento Silky Supreme. Grazie al suo pH alcalino, veicola la polvere dei petali di Rosa Gallica dissolta nell'idrolato all'interno delle cuticole del capello, con l'obiettivo di idratarlo e ristrutturararlo in profondità.



Polvere di Petali di Rosa Gallica  
**silky supreme 03**  
75 g / 2,64 oz

Dopo un'attenta essiccazione, dai petali della pregiata Rosa Gallica se ne è ricavata una sottilissima polvere. Il suo bassissimo peso molecolare permette a cute, capelli e derma di assorbire totalmente le proprietà illuminanti e rimpolpananti del pregiato fiore. La polvere di Rosa è un gloss naturale per i capelli tinti e decolorati oltre che un ottimo detergente, esfoliante per il viso.

**Restructuring plumping**  
Rose shampoo  
**silky supreme 01 - 10**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

*Restructuring, plumping and moisturising cleansing shampoo. Extracts of Damask Rose and Rosa Canina act on the hair structure, restructuring it in depth and making the hair visibly healthier, softer and more radiant.*

Rose vehiculating Shampoo  
**silky supreme 02**  
1000 ml / 33.81 fl.oz

*Vehiculating shampoo in the Silky Supreme treatment. Thanks to its alkaline pH, it vehiculate the Gallic Rose Petal powder dissolved in hydrolate into the hair cuticles to moisturise and restructure the hair in depth.*

Gallic Rose Petal Powder  
**silky supreme 03**  
75 g / 2,64 oz

*After careful drying, a very fine powder is obtained from the petals of the precious Gallic Rose. Its extremely low molecular weight allows the skin, hair and dermis to fully absorb the illuminating and plumping properties of the precious flower. Rose powder is a natural gloss for dyed and bleached hair as well as an excellent cleanser and exfoliant for the face.*



**Idrolato di Rosa Gallica  
silky supreme 04**  
500 ml / 16.91 fl.oz

Ricavato durante il processo di distillazione dell'olio essenziale, l'Idrolato, ossia l'acqua nella quale le rose hanno rilasciato tutte le loro proprietà benefiche, è ricco di Vitamine e Zinco. Dona brillantezza e setosità alle lunghezze dei capelli depurandole da residui di styling, smog e polveri sottili. Gli impacchi di Idrolato, se eseguiti in cute, svolgono una funzione lenitiva, antiossidante, astringente e detossinante. Consigliato anche per una delicata pulizia al viso (evitare il contorno occhi). È possibile aggiungere all'interno del composto i petali e i boccioli di Rosa Centifolia.

**Gallic Rose Hydrolate  
silky supreme 04**  
500 ml / 16.91 fl.oz

*Obtained during the distillation process of the essential oil, the Hydrolate, i.e. the water in which the roses have released all their beneficial properties, is rich in Vitamins and Zinc. It gives shine and silkiness to the hair lengths, cleansing them of styling residues, smog and fine dust. Hydrolate compresses, when applied to the skin, have a soothing, antioxidant, astringent and detoxifying function. Also recommended for a delicate cleansing of the face (avoid the eye contour). Rose Centifolia petals and buds can be added to the mixture.*



**Petali di Rosa Centifolia  
silky supreme 05**  
15 g / 0,52 oz

Petali puri di Rosa Centifolia, fiore dal superbo profumo, conosciuto dai più critici come "Centipetali", tanti sono i petali in un solo bocciolo. Le loro proprietà sono purificanti e anti batteriche, mantengono inoltre il capello lucido e setoso. Far risposare i petali almeno qualche ora all'interno del preparato di Idrolato di Rosa Gallica per far sprigionare tutte le loro proprietà benefiche e ayurvediche tramite l'infusione. Procedere con il bagno di Rose come da rituale.

**Centifolia Rose Petals  
silky supreme 05**  
15 g / 0,52 oz

*Pure petals of the Centifolia Rose, a flower with a superb fragrance, known by most critics as 'Centipetals', so many petals in one bud. Their properties are purifying and antibacterial, and they also keep the hair shiny and silky. Allow the petals to soak for at least a few hours in the Gallic Rose Hydrolate preparation to release all their beneficial and Ayurvedic properties through infusion. Proceed with the Roses bath as per ritual.*



**Boccioli di Rosa Centifolia  
silky supreme 06**  
23 g / 0,81 oz

Il bocciolo di questa Rosa è fra i più grandi esemplari. Esala un profumo soave e allo stesso tempo deciso e pronunciato. Ha proprietà purificanti e antibatteriche, mantiene inoltre il capello lucido e setoso. Far risposare i boccioli almeno qualche ora all'interno del preparato di Idrolato di Rosa Gallica per far sprigionare tutte le loro proprietà benefiche e ayurvediche tramite l'infusione. Procedere con il bagno di Rose come da rituale.

**Centifolia Rose buds  
silky supreme 06**  
23 g / 0,81 oz

*The bud of this Rose is among the largest specimens. It exudes a suave and at the same time strong and pronounced perfume. It has purifying and antibacterial properties and also keeps the hair shiny and silky. Allow the buds to rest for at least a few hours in the Gallic Rose Hydrolate preparation to release all their beneficial and Ayurvedic properties through infusion. Proceed with the Roses bath as per ritual.*



**Maschera ristrutturante  
rimpolpante alle Rose  
silky supreme 07 - 11**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Nutriente maschera a base di Rosa Damascena, Rosa Canina, Rosa Centifolia, arricchita al burro di Karitè, toccasana per tutte le chiome sfibrate e crespe. Ricca di amminoacidi, vitamine A/E/F. Ristruttura, idrata e rende le lunghezze supremamente setose e rimpolpate.

**Restructuring plumping  
Rose mask  
silky supreme 07 - 11**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

*A nourishing mask based on Damask Rose, Rosa Canina, Centifolia Rose, enriched with Shea butter, a panacea for all brittle and frizzy hair. Rich in amino acids, vitamins A/E/F. Restructures, moisturises and makes the lengths supremely silky and plumped.*



Filler ristrutturante  
rimpolpante alle Rose  
**silky supreme 08**  
100 ml / 3.38 fl.oz

*Restructuring  
plumping Rose filler  
**silky supreme 08**  
100 ml / 3.38 fl.oz*

Potente Filler composto da Rosa Damascena, Rosa Canina e Rosa Centifolia. Il collageno presente all'interno agisce contro lo stress ossidativo e nutre la fibra capillare. Azione rimpolpante e tonificante apportata dalla Cheratina. A capello tamponato, spruzzare soavemente silky supreme 08 e procedere con l'asciugatura.

*Powerful Filler composed of Damask Rose, Rosa Canina and Centifolia Rose. The collagen inside acts against oxidative stress and nourishes the hair fibre. Plumping and toning action provided by Keratin. With the hair towel-dried, spray softly with Silky Supreme 08 and blow-dry.*



Elisir ristrutturante  
supremo alle Rose  
**silky supreme 09**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

*Supreme Rose  
restructuring elixir  
**silky supreme 09**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10*

Elisir dal supremo potere lucidante, ristrutturante e rivitalizzante. A base di olio di Lino, olio di Mandorla, Rosa Damascena, Rosa Canina e Rosa Centifolia. Pregiato segreto di bellezza per le sue doti ristrutturanti e districanti, prolunga la lucentezza del colore e aiuta a proteggere i capelli dai raggi UV. Applicare a capello umido per conferire idratazione e nutrimento alla chioma. Addizionabile al preparato ristrutturante silky supreme nei casi di capelli molto secchi e sfibrati.

*Elixir with supreme polishing, restructuring and revitalising power. Based on Linseed oil, Almond oil, Damask Rose, Rosa Canina and Centifolia Rose. A prized beauty secret for its restructuring and detangling properties, it prolongs the shine of colour and helps protect hair from UV rays. Apply to damp hair to impart moisture and nourishment to the hair. Can be added to the restructuring preparation silky supreme for very dry and brittle hair.*



Sapone corpo naturale  
artigianale alle Rose  
**silky supreme 12**  
100 g / 3,52 oz

*Rose hand made  
natural body soap  
**silky supreme 12**  
100 g / 3,52 oz*

Sapone corpo delicato prodotto artigianalmente. Contiene estratti di Rosa Centifolia che, grazie alle sue proprietà idratanti e lenitive, lo rende un ottimo alleato per pelli sensibili. Emulsionare il prodotto e distribuirlo sul corpo, risciacquare.

*Delicate handmade body soap. It contains extracts of Centifolia Rose, which, thanks to its moisturising and soothing properties, makes it an excellent ally for sensitive skin. Emulsify the product and distribute it over the body, rinse.*

## Scopri gli step by step della linea Silky Supreme

*Discover the step by step  
of the Silky Supreme line*



Scansiona il codice QR.  
*Scan the QR code.*



## spicy shiny

Spicy Shiny è la tecnologica linea di Murà̄n studiata per capelli e corpo. È basata sul fenomeno scientifico della fotoluminescenza delle piante, ossia l'emissione di luce visibile dopo un alto processo di assorbimento di radiazioni luminose e/o di altre fonti energetiche.

Protagonista attrattivo di questo radiosso avvenimento naturale è il fiore del Verbasco, presente nella linea Shiny. Questo magico fiore giallo ha la straordinaria capacità di attrarre maggiormente la luce solare e i raggi UV, per poi trasformare i fotoni raccolti in nuova e luminosa luce, rendendola visibile all'esterno. Per questo processo fisico, fra tutti i fiori, il Verbasco risulta essere maggiormente luminoso e brillante.

La scelta di usare il fiore di Verbasco ha quindi reso possibile l'avvenimento del fenomeno della fotoluminescenza vegetale in cosmetica applicata, donando ai capelli e alla pelle effetti e benefici radiosi. Le proprietà del magico fiore trattenute nei capelli e nel derma, continuamente sollecitate da altri nuovi raggi solari e fonti energetiche, faranno aumentare lo spettro di emissione-eccitazione producendo di continuo un effetto visibilmente luminoso e radiosso. Il Verbasco inoltre protegge dallo stress ossidativo indotto dagli UV e dalla luce blu, risultando dunque un principio attivo straordinario.

Il secondo ingrediente della linea Spicy Shiny è stato scoperto dai laboratori di ricerca di DNG-Group oltre le frontiere, in Estremo Oriente, nel villaggio Huangluo. In questo remoto villaggio vivono le donne Yao conosciute per i loro capelli lunghissimi, nutriti e brillanti, e con la particolare caratteristica di mantenere il loro colore naturale fino alla tarda età. Il loro segreto di bellezza è tutto nella detersione dei capelli che avviene mediante l'utilizzo di uno shampoo tradizionale a base di Olio di Riso.

Unendo questa antica conoscenza con il magico fiore del Verbasco è nata Spicy Shiny! Un antico sapere naturale unito agli studi di ricerca scientifica rendono questo prodotto innovativo e tecnologicamente avanzato. Quando natura e scienza si uniscono il risultato non può che essere brillante!

*Spicy Shiny is Murà̄n's technological line designed for hair and body. It is based on the scientific phenomenon of plant photoluminescence, i.e. the emission of visible light after a high absorption process of light radiation and/or other energy sources.*

*The attractive protagonist of this radiant natural occurrence is the Mullein flower, featured in the Shiny line. This magical yellow flower has the extraordinary ability to attract more sunlight and UV rays, and then transform the collected photons into new, bright light, making it visible to the outside world. Because of this physical process, of all the flowers, Mullein appears to be brightest and most brilliant.*

*The choice of using Mullein flower has thus made possible the occurrence of the phenomenon of plant photoluminescence in applied cosmetics, giving skin and hair radiant effects and benefits. The properties of the magical flower retained in the hair and dermis, continually stimulated by other new sun rays and energy sources, will cause the emission-excitation spectrum to increase, continuously producing a visibly bright and radiant effect. Mullein also protects against UV-induced oxidative stress and blue light, thus resulting in an extraordinary active ingredient.*

*The second ingredient in the Spicy Shiny line was discovered by DNG-Group's research laboratories across the borders, in the Far East, in Huangluo Village. In this remote village live the Yao women who are known for their extremely long, nourished and shiny hair, and with the special characteristic of retaining their natural color until late in life. Their beauty secret is all in the cleansing of their hair, which is done by using a traditional shampoo made from Rice Oil. By combining this ancient knowledge with the magical Verbasco flower, Spicy Shiny was born! Ancient natural knowledge combined with scientific research studies make this product innovative and technologically advanced. When nature and science come together the result can only be brilliant!*



Shampoo capelli e corpo  
illuminante protettivo  
**spicy shiny**  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz

Protective and illuminating  
hair and body shampoo  
**spicy shiny**  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz

Shampoo per capelli e corpo illuminante, protettivo ed idratante. Gli estratti di Fiore di Verbasco e Olio di Riso rendono capelli e corpo radiosi, conferendo inoltre un'elevata idratazione. Contiene Collagene Idrolizzato, estratti di Pappa Reale e di Olio di Avocado che ne aumentano le proprietà idratanti. Il Filtro UV organico protegge cute, capelli e corpo dagli effetti dannosi dei raggi UV e dagli agenti esterni. Applicare su capelli o corpo bagnati, emulsionare, massaggiare delicatamente e sciacquare. Procedere con l'Olio spray 4 in 1 spicy shiny.

*Illuminating, protective and moisturising hair and body shampoo. Extracts of Mullein Blossom and Rice Oil make the hair and body radiant, while also imparting high hydration. Contains Hydrolysed Collagen, Royal Jelly and Avocado Oil extracts that increase the moisturising properties. The organic UV Filter protects skin, hair and body from the damaging effects of UV rays and external agents. Apply to wet hair or body, emulsify, massage gently and rinse. Proceed with the 4-in-1 Spicy Shiny Oil Spray.*



Olio spray 4 in 1 capelli e corpo  
illuminante e protettivo  
**spicy shiny**  
50 ml / 1.69 fl.oz

HOLD 1 SHINE 10

4-in-1 illuminating and protective  
hair and body spray oil  
**spicy shiny**  
50 ml / 1.69 fl.oz

HOLD 1 SHINE 10

Olio per capelli e corpo illuminante, protettivo ed idratante. Contiene un pool di oli vegetali quali Olio di Avocado, Olio di Moringa e Olio di Riso che dissetano corpo e capelli, rendendoli radiosi, morbidi ed estremamente idratati. L'estratto di Gardenia Tahitiana, unita all'Olio di Cocco, potenziano la formula rendendolo un preparato cosmetico d'eccellenza. Il Filtro UV organico, con l'aiuto dell'Olio di Semi di Jojoba del deserto californiano, protegge le lunghezze dagli effetti dannosi dei raggi UV e dagli agenti esterni. Applicare a capello umido e agevolare la penetrazione con l'ausilio del turbante Muran tiepido. Sul corpo, applicare sia su pelle bagnata che asciutta. In questo ultimo caso, massaggiare fino ad assorbimento. Agitare prima dell'uso.

*Illuminating, protective and moisturising hair and body oil. It contains a pool of vegetable oils such as Avocado Oil, Moringa Oil and Rice Oil that quench the thirst of the body and hair, leaving it radiant, soft and extremely moisturised. Extract of Gardenia Tahitiana, together with Coconut Oil, enhance the formula, making it a cosmetic preparation of excellence. The Organic UV Filter, with the help of Californian Desert Jojoba Seed Oil, protects the lengths from the damaging effects of UV rays and external agents. Apply to damp hair and facilitate penetration with the help of the lukewarm Muran turban. On the body, apply on both wet and dry skin. In the latter case, massage until absorbed. Shake before use.*



Maschera capelli  
illuminante protettiva  
**spicy shiny**  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz

Protective and illuminating  
hair mask  
**spicy shiny**  
500-200 ml / 16,90-6,76 fl.oz

Maschera per capelli illuminante, protettiva ed idratante. Gli estratti di fiore di Verbasco e Olio di Riso rendono le lunghezze radiose, conferendo inoltre un'elevata idratazione. Contiene estratti di Pappa Reale e Collagene Idrolizzato che ne aumentano le proprietà emollienti. Protegge le lunghezze dagli effetti dannosi dei raggi UV e dagli agenti esterni. Dopo l'Olio spray 4 in 1 spicy shiny, distribuire sulle lunghezze ancora umide e lasciare agire q.b. Sciacquare e procedere con l'applicazione del siero spicy shiny. Agitare prima dell'uso.

*Illuminating, protective and moisturising hair mask. Extracts of Mullein flower and Rice Oil make the hair lengths radiant, while also imparting high hydration. Contains extracts of Royal Jelly and Hydrolysed Collagen to increase its emollient properties. Protects the lengths from the damaging effects of UV rays and external agents. After the 4-in-1 Spicy Shiny Spray Oil, distribute on the lengths while still damp and leave to work as needed. Rinse and proceed with the application of the spicy shiny serum. Shake before use.*

Siero capelli illuminante  
protettivo h24  
**spicy shiny**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

*24-hour illuminating  
and protective hair serum*  
**spicy shiny**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10



Siero per capelli illuminante, riparatore ed idratante. Dona tutti i benefici di una maschera senza dover essere risciacquato. Nutre istantaneamente ed in profondità i capelli secchi e sfibrati, eliminando l'effetto opaco grazie agli estratti di Fiore di Verbasco. Contiene un pool di oli vegetali quali Olio di Argan, Olio di Moringa e Olio di Oliva che conferiscono al capello pettinabilità, morbidezza e setosità prima dell'asciugatura. L'estratto di Gardenia Tahitiana, unito all'estratto di Camelia, potenziano la formula rendendolo un preparato cosmetico d'eccellenza ideale in qualsiasi momento della giornata, anche a capello asciutto. Applicabile sia a capello umido prima dell'asciugatura che a capello asciutto durante la giornata o prima di coricarsi, lasciandolo agire tutta la notte.

*Illuminating, repairing and moisturising hair serum. Gives all the benefits of a mask without having to be rinsed out. Instantly and deeply nourishes dry and brittle hair, eliminating the dull effect thanks to extracts of Mullein Flower. It contains a pool of vegetable oils such as Argan Oil, Moringa Oil and Olive Oil that give the hair combability, softness and silkiness before drying. Gardenia Tahitiana extract, combined with Camellia extract, boost the formula, making it an excellent cosmetic preparation ideal at any time of day, even when the hair is dry. It can be applied both to wet hair before drying and to dry hair during the day or before going to bed, leaving it to act overnight.*



Dopo aver deterso le lunghezze con lo shampoo spicy shiny illuminante protettivo, rimuovere l'acqua in eccesso dai capelli.

Vaporizzare l'olio spray 4 in 1 illuminante protettivo spicy shiny su tutte le lunghezze. Avvolgere il turbante Muran tiepido sulle lunghezze e lasciare agire per 5 minuti. Sciacquare.

*After cleansing the lengths with the spicy shiny illuminating and protective shampoo, remove excess water from the hair.*

*Spray the spicy shiny 4-in-1 illuminating and protective spray oil on all lengths. Wrap the luke-warm Muran turban over the lengths and leave on for 5 minutes. Rinse.*

Procedere con l'applicazione della maschera spicy shiny distribuendola sulle lunghezze dei capelli e agevolandone la penetrazione massaggiandola per 5 minuti. Sciacquare.

*Proceed with the application of the spicy shiny mask, distributing it over the lengths of the hair and making it easier to penetrate by massaging it in for 5 minutes. Rinse.*

Una volta fatta accomodare la cliente sul posto di lavoro, distribuire su tutta la capigliatura il siero capelli illuminante protettivo h24 spicy shiny e procedere all'asciugatura.

*Once the client is seated, distribute the spicy shiny 24-hour illuminating and protective hair serum over the entire hair and proceed to blow-dry.*

Al termine, vaporizzare a pioggia, se necessario, 3 erogate di Olio spray 4 in 1 spicy shiny da una distanza di almeno 20 cm.

*When finished, spray 3 sprays of Spicy Shiny 4-in-1 Spray Oil from a distance of at least 20 cm.*



# spicy

Come ogni pietanza che si rispetti, l'aroma e il pizzico di sapore divengono la firma di un vero piatto d'autore. Così nasce Spicy, una linea dedicata ai prodotti da styling e finishing da miscelare fra loro a seconda del tipo di capello e dell'acconciatura desiderata. Ricca di pregiate spezie per dare prestigio all'intero rituale di bellezza realizzato.

*Like any self-respecting dish, the aroma and the pinch of flavour become the signature of a true signature dish. Thus was born Spicy, a line dedicated to styling and finishing products to be mixed together according to the type of hair and the desired hairstyle. Rich in precious spices to give prestige to the entire beauty ritual performed.*



Spray fissativo per capelli  
**spicy**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 7 SHINE 5

Hairspray  
**spicy**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 7 SHINE 5

Fissatore ad alta tecnologia, ideale per creare volume e fissare ogni genere di styling. Dona struttura senza appesantire o bagnare il capello. Si rimuove con pochi colpi di spazzola. Contiene Pepe Nero, Tè Nero e Cardamomo.  
Vaporizzare sui capelli asciutti a piega ultimata.

*Hi-tech fixer, ideal to volumize and hold any kind of hairstyle. It gives structure without wetting or weighting your hair down. Easy to brush out. It contains Black Pepper, Black Tea and Cardamom. Spray on dry hair after styling.*



Fissatore ecologico per capelli  
**spicy**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 9 SHINE 5

Eco-friendly hairspray  
**spicy**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 9 SHINE 5

Lacca ecologica a forte tenuta. Dona struttura al capello senza appesantirlo o bagnarlo. Ideale per acconciature e raccolti. Si rimuove con pochi colpi di spazzola senza lasciare residui. Contiene Pepe Nero, Tè Nero e Cardamomo.  
Spruzzare su capelli asciutti per fissare l'acconciatura realizzata.

*Strong-hold eco-friendly hairspray. It gives structure without wetting or weighting your hair down. Ideal for styling and up-dos. Easy to brush out. It contains Black Pepper, Black Tea and Cardamom. Spray on dry hair to hold any hairstyle.*



Spray anti-umidità per capelli  
**spicy**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD O SHINE 8

*Anti-humidity hair spray  
**spicy**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD O SHINE 8*

Grazie alla formulazione unica e tecnologicamente avanzata, genera una guaina sul capello proteggendolo dall'umidità e dagli agenti atmosferici contrastando l'effetto elettrostatico. Adatto ad ogni genere di styling per un'acconciatura a lunga durata. Non ha tenuta. Non appesantisce. Contiene Pepe Nero, Tè Nero e Cardamomo. Vaporizzare sulla capigliatura al termine di ogni asciugatura ad una distanza di almeno 15 cm.

*Its unique and cutting-edge formula creates a layer on your hair, to protect it against humidity, static and other weather side effects. Ideal for long-lasting hairstyles. No hold. Not heavy. It contains Black Pepper, Black Tea and Cardamom. Spray over the hair after drying from a distance of at least 15 cm.*



Spray districante per capelli  
**spicy**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 7

*Detangling hair spray  
**spicy**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 7*

Districe, idrata e nutre tutti i tipi di capelli, proteggendoli dal calore di phon, piastra o raggi solari eliminando l'effetto crespo ed agevolando l'asciugatura. Non appesantisce. Contiene Pepe Nero e Tè Nero.  
Su capelli tamponati nebulizzare prima di procedere all'asciugatura. Su capelli asciutti nebulizzare per proteggere i capelli dai raggi solari.

*Detangles, moisturises and nourishes all kinds of hair, protecting them from the heat of hair dryers, straighteners and sunlight, removing the frizz effect and reducing drying duration. Not heavy. It contains Black Pepper and Black Tea.  
Spray on towel dried hair before drying them. Spray on dry hair to protect them against sun-rays.*



#### PEPE NERO

Gli antichi Romani pesavano il tesoro in "sacchi di Pepe" tanto era prezioso. È considerato da sempre il re delle spezie. Le sue proprietà antiossidanti rendono il capello vitale e forte.

#### BLACK PEPPER

*Ancient Romans considered it so precious that they would use Pepper bags as a measure to weigh treasures. It's considered the king of spices. Its anti-oxidising properties render hair strong and lively.*



#### CARDAMOMO

È considerata fra le spezie più costose al mondo. Rafforza i capelli donando un naturale effetto di leggerezza.

#### CARDAMOM

*It's considered one of the most expensive spices in the world. It strengthens hair bringing about a natural effect of lightness.*



#### TÈ NERO

Ottimo alleato per la salute dei capelli. Le sue proprietà antiossidanti rendono il capello brillante, robusto e dal riflesso naturale. Le foglie di Tè Nero rafforzano la fibra capillare e rendono più sana la chioma.

#### BLACK TEA

*Ideal ally for hair wellness. Its anti-oxidising properties render hair bright, robust and naturally glossy. Black Tea leaves strengthen hair fibres and give health to the head of hair.*





# spicy color

Linea dalle note speziate, dedicata ai capelli colorati e/o trattati. Gli attivi contenuti all'interno sono particolarmente adatti alle lunghezze colorate e/o stressate poiché apportano il giusto nutrimento al fusto ed aiutano il fissaggio e il mantenimento del colore.

*Spice-noted line for dyed or bleached hair. The active ingredients contained within are particularly suitable for dyed or stressed lengths for they give appropriate nourishment to hair shafts and help to fix colours and maintain them.*



Shampoo per capelli colorati  
**spicy color**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

Shampoo for dyed hair  
**spicy color**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

Conferisce idratazione e lucentezza al capello colorato o trattato. Contiene Anice Stellato e Salvia.  
Applicare lo shampoo sui capelli bagnati, emulsionare e massaggiare delicatamente. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Ripetere l'applicazione se necessario e procedere con il condizioner spicy più adatto.

*It gives hydration and shine to coloured or treated hair. It contains Star Anise and Sage.  
Apply shampoo to wet hair and massage gently. Rinse thoroughly and towel-dry. Repeat application if needed and proceed with the most suitable spicy conditioner.*



Conditioner per capelli colorati  
**spicy color**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

Conditioner for dyed hair  
**spicy color**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz  
100 ml / 3.38 fl.oz

Conditioner dalle spiccate proprietà idratanti e districanti. Ideale per capelli colorati o trattati. Aiuta a preservare meglio il colore. Contiene Anice Stellato e Salvia.  
Applicare sulle lunghezze dopo averle deterse con lo shampoo spicy più adatto. Lasciare in posa per qualche minuto. Sciacquare abbondantemente e procedere all'asciugatura con il prodotto spicy desiderato.

*Conditioner with strong hydrating and detangling properties. Ideal for coloured or treated hair. Helps to better preserve colour. It contains Star Anise and Sage.  
Apply to the lengths of the hair after cleaning them with the most suitable spicy shampoo. Leave on for a few minutes. Rinse thoroughly and apply the desired spicy product.*



Mousse idratante per capelli  
**spicy color**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
**HOLD 6 SHINE 7**

*Moisturising hair foam  
**spicy color**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
**HOLD 6 SHINE 7***

Conferisce idratazione e vitalità al capello in particolar modo se colorato o trattato. Agevola l'asciugatura a brushing prolungando la tenuta della piega e proteggendo i capelli dal calore del phon o da altre fonti di calore. Contiene Anice Stellato e Salvia.  
Agitare, tenere in posizione verticale, erogare sul palmo della mano. Distribuire in maniera uniforme e procedere all'asciugatura.

*It makes your hair moisturised and lively; ideal for dyed and treated hair. It makes brush drying easier, extending the lock of your hairstyle, and protecting it from heat. It contains Star Anise and Sage.*

*Shake, hold in vertical position, and spray on your palm. Apply evenly and proceed with brush drying.*



SALVIA

Pianta aromatico ed officinale, nota per il suo aroma caldo e penetrante. Ravvivante naturale per capelli, li rinforza se sfruttati e indeboliti. Inoltre è un ottimo idratante.



ANICE STELLATO

Tra le spezie della salute, inconfondibile per la sua forma a 8-12 punte ed il suo sapore che ricorda quello della licorizia. Mantiene i capelli vigorosi e corposi.

SAGE

*Aromatic medicinal plant renowned for its hot and pervasive aroma. Naturally revitalising, it gives strength to weak and mistreated hair. It's an effective moisturiser too.*

STAR ANISE

*Among wellness spices its 8-12 angled star shape and licorice-like flavour render it unmistakeable. Keeps hair strong and full of body.*





## spicy smooth

Linea squisitamente speziata, ideale per capelli naturalmente lisci o per creare pieghe effetto seta contrastando il crespo. Al tatto le lunghezze saranno morbide e districate; brillanti alla vista.

*Exquisitely spiced line, ideal for straight hair or to work a silky effect on frizzy hair. Lengths will disentangle, become soft to the touch and luminous.*



Shampoo per capelli lisci  
**spicy smooth**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Shampoo for straight hair  
**spicy smooth**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce morbidezza facilitando la lisciatura del capello ed eliminando l'effetto crespo. Contiene Cacao, Noce Moscata e Ginepro. Applicare lo shampoo sui capelli bagnati, emulsionare e massaggiare delicatamente. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Ripetere l'applicazione se necessario e procedere con il condizioner spicy più adatto.

*It gives softness, helps to smooth hair and removes frizz. It contains Cocoa, Nutmeg and Juniper. Apply shampoo to wet hair and massage gently. Rinse thoroughly and towel-dry. Repeat application if needed and proceed with the most suitable spicy conditioner.*



Conditioner per capelli lisci  
**spicy smooth**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conditioner for straight hair  
**spicy smooth**  
1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce morbidezza e setosità alle lunghezze del capello eliminando l'effetto crespo. Contiene Cacao, Noce Moscata e Ginepro. Applicare sulle lunghezze dopo averle deterse con lo shampoo spicy più adatto. Lasciare in posa per qualche minuto. Sciacquare abbondantemente e procedere all'asciugatura con il prodotto spicy desiderato.

*It provides softness and silkiness to the hair while removing frizz. It contains Cocoa, Nutmeg and Juniper. Apply to the lengths of the hair after cleaning them with the most suitable spicy shampoo. Leave on for a few minutes. Rinse thoroughly and apply the desired spicy product.*



Crema lisciante per capelli  
**spicy smooth**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 2 SHINE 7

*Smoothing hair cream*  
**spicy smooth**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 2 SHINE 7

Conferisce idratazione e morbidezza facilitando la lisciatura del capello ed eliminando l'effetto crespo. Contiene Cacao, Noce Moscata e Ginepro.  
Distribuire sui capelli tamponati in maniera uniforme e procedere all'asciugatura. Addizionare qualche erogata di elisir spicy smooth per un effetto brillante e per agevolare la lisciatura.

*Moisturises and restores softness to the hair, making it easier to smooth them out and removing frizz. It contains Cocoa, Nutmeg and Juniper.*

*Apply evenly on towel dried hair and style as desired. Add a few sprays of spicy smooth elixir for a brilliant effect and to facilitate smoothing.*



Elisir illuminante per capelli  
**spicy smooth**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

*Brightening hair elixir*  
**spicy smooth**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

Elixir idratante, riparatore ed illuminante ad assorbimento immediato. Indicato per lisciare tutti i tipi di capelli eliminando l'effetto crespo e apportando vitalità e corposità. Prolunga la lucezza del colore e aiuta a proteggere i capelli dai raggi UV. Contiene Cacao, Noce Moscata e Ginepro.  
Applicare a capello asciutto per una definizione dello styling. Applicare a capello umido per conferire idratazione e nutrimento. Addizionabile alla crema lisciante spicy smooth.

*Fast-absorption moisturising, repairing and brightening treatment. Ideal to smooth all kinds of hair, removing frizz and making them more vital and full bodied. It extends your hair colour brightness and protects it against sun-rays. It contains Cocoa, Nutmeg and Juniper.*

*Apply on dry hair to define style. Apply on wet hair to moisturise and nourish. Can be added to the spicy smooth cream.*



CACAO

Il Cacao contiene proteine, lipidi, glucidi e diversi sali minerali. Denominato "il cibo degli dei", già dai tempi degli Aztechi veniva adoperato come prodotto di bellezza. Buon alleato per la beltà dei capelli, dona loro luce e morbidezza.

COCOA

*It contains proteins, lipids, glucids and minerals. Known as 'the food of the Gods', it's been used as a beauty cosmetic since the times of the Aztec. An ally for the hair, it gives them light and softness.*



NOCE MOSCATA

Una delle spezie più note in ambito culinario, vanta una grande reputazione anche in campo estetico. Particolarmente efficace per rinvigorire capelli sviluti e privi di tono.

NUTMEG

*One of the most prominent spices in cuisine, and highly regarded in the beauty field. Particularly effective in strengthening weak and toneless hair.*



GINEPRO

Spezia dalle foglie aghiformi e dalle bacche color blu-viola. Dalle virtù tonificanti ed elasticizzanti, restituisce ai capelli la loro naturale lucentezza eliminando la secchezza e la stopposità.

JUNIPER

*Needle-like leave and blue-violet berry-like shells. Its tonifying and elasticizing properties restore the natural hair shine reducing dryness and stringiness.*





# spicy curl

Linea impreziosita da spezie croccanti e profumate per chiome ricce, ondulate e altamente carismatiche. Il riccio non è mai stato così elegante.

*Enhanced with crisp and fragrant spices for curly, wavy, charismatic hair. Curls have never been so elegant.*



## Shampoo per capelli ricci **spicy curl**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

## Shampoo for curly hair **spicy curl**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce definizione, forma e idratazione a capigliature ricce o ondulate eliminando l'effetto crespo. Contiene Incenso e Mirra.  
Appicare lo shampoo sui capelli bagnati, emulsionare e massaggiare delicatamente. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Ripetere l'applicazione se necessario e procedere con il condizioner spicy più adatto.

*It provides definition, shape and moisture to curly or wavy hair, removes frizz. It contains Incense and Myrrh.*

*Apply shampoo to wet hair and massage gently. Rinse thoroughly and towel-dry. Repeat application if needed and proceed with the most suitable spicy conditioner.*



## Conditioner per capelli ricci **spicy curl**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

## Conditioner for curly hair **spicy curl**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce idratazione, definizione e forma a capigliature ricce o ondulate eliminando l'effetto ribelle senza appesantire il capello. Contiene Incenso e Mirra.  
Appicare sulle lunghezze dopo averle deterse con lo shampoo spicy più adatto. Lasciare in posa per qualche minuto. Sciacquare abbondantemente e procedere all'asciugatura con il prodotto spicy desiderato.

*It provides hydration, definition and shape to curly or wavy hair while resolving rebellious hair without weighing the hair down. It contains Incense and Myrrh.*

*Apply to the lengths of the hair after cleaning them with the most suitable spicy shampoo. Leave on for a few minutes. Rinse thoroughly and apply the desired spicy product.*



Crema fissativa per capelli ricci  
**spicy curl**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 8 SHINE 7

*Fixative cream for curly hair*  
**spicy curl**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 8 SHINE 7

Conferisce definizione, forma e croccantezza a capigliature ricce o ondulate. Elimina l'effetto crespo garantendo un sostegno a lunga durata. Contiene Incenso e Mirra.  
Distribuire in maniera uniforme e procedere con l'asciugatura a phon o a diffusore.

*It gives definition, shape and crispness to curly or wavy hair. It removes frizz, ensuring a long-lasting hold. It contains Incense and Myrrh. Apply evenly and dry with a hand-dryer or a soft-styler.*



Gel in mousse per capelli ricci  
**spicy curl**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 8 SHINE 7

*Curly hair mousse gel*  
**spicy curl**  
300 ml / 10.14 fl.oz  
HOLD 8 SHINE 7

Conferisce una decisa e scolpita croccantezza a tutti i tipi di riccio. La mousse in formulazione gel dona al capello un effetto bagnato. Contiene Incenso e Mirra. Distribuire in maniera uniforme sulle lunghezze e procedere con l'asciugatura a phon o diffusore. Per un effetto wild, lasciare asciugare naturalmente. Applicabile anche a capelli asciutti.

*Gives a firm and sculpted crispness to all types of curly hair. The mousse in gel formulation gives the hair a wet effect. It contains Incense and Myrrh. Distribute the product evenly over the lengths and proceed with drying by hairdryer or diffuser. For a wild effect, let it dry naturally. Can also be applied to dry hair.*



Crema definizione e controllo ricci  
**spicy curl**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 4 SHINE 7

*Defining and controlling curl cream*  
**spicy curl**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 4 SHINE 7

Conferisce definizione, forma ed elasticità ai capelli ricci senza seccarli o appesantirli. Elimina l'effetto crespo lasciando il capello morbido ed elastico alla modellatura, anche per più giorni. Contiene Incenso e Mirra. Distribuire in maniera uniforme e procedere con l'asciugatura a phon o a diffusore. Il giorno successivo, inumidire leggermente i capelli per ravvivare lo styling. Applicabile anche a capelli asciutti.

*Gives definition, shape and elasticity to curly hair without drying or weighing it down. Eliminates frizz, leaving hair soft and easy to style, even for several days. Contains Incense and Myrrh. Distribute evenly and proceed with drying by hairdryer or diffuser. The next day, damp lightly the hair to revitalise styling. Can also be applied to dry hair.*



Elisir definizione e idratazione ricci  
**spicy curl**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 3 SHINE 10

Elisir idratante, nutriente e riparatore ad assorbimento immediato. Studiato appositamente per definire il riccio, eliminando l'effetto crespo e apportando vitalità e corposità. Contiene Burro di Karité e un mix di oli nutrienti quali Olio d'Oliva, di Cocco, d'Argan, di Mandorla e di Jojoba. Applicare a capello asciutto per una definizione dello styling. Applicare a capello umido, prima dell'asciugatura, per conferire idratazione e nutrimento.

*Defining and hydrating curl elixir  
**spicy curl**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 3 SHINE 10*

*Instantly absorbed moisturising, nourishing and repairing elixir. Specially designed to define the curl, eliminating frizz and bringing vitality and body. Contains Shea Butter and a mix of nourishing oils such as Olive, Coconut, Argan, Almond and Jojoba oils. Apply to dry hair for styling definition. Apply to damp hair, before drying, to impart moisture and nourishment.*



INCENSO

Simbolo della natura divina, è un pregiato elisir per contrastare l'invecchiamento. L'Incenso aiuta a far rinvigorire e ristrutturare i capelli spenti e privi di sostegno, rendendoli vivi, frizzanti e lucenti.

INCENSE

*A symbol of divine nature, it's a precious elixir against ageing. Incense reinvigorates and restructures weak and dull hair, making them lively, shiny and vibrant.*



MIRRA

La Mirra è carica di significati simbolici legati alla seduzione e alle divinità. Svolge un'attività tonica sui capelli sciupati, attenuando gli effetti del tempo. Gli estratti di Mirra svolgono una lodevole azione idratante ed emolliente.

MYRRH

*Myrrh is full of seduction and divine-related symbolism. It's a great tonic for damaged hair, reducing weather impact. Myrrh extract exert a miraculous moisturising and emollient effect.*



## spicy volume

Linea speziata che farà lievitare anche le chiome più piatte e senza corpo.  
Ideale per capelli sottili e deboli, rende i capelli sani e vaporosi.

*Spiced line that will leaven even the shallowest body-less head of hair. Ideal for thin or weak hair, it leaves them healthy and full of vigour.*



### Shampoo volumizzante per capelli **spicy volume**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

### Volumizing hair shampoo **spicy volume**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce corpo, volume e sostegno al capello privo di tono. Contiene Curcuma e Zenzero.  
Applicare lo shampoo sui capelli bagnati, emulsionare e massaggiare delicatamente. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Ripetere l'applicazione se necessario e procedere con il condizioner spicy più adatto.

*It gives body, volume and strength to hair if it lacks tone. It contains Turmeric and Ginger.  
Apply shampoo to wet hair and massage gently. Rinse thoroughly and towel-dry. Repeat application if needed and proceed with the most suitable spicy conditioner.*



### Conditioner volumizzante per capelli **spicy volume**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

### Volumizing hair conditioner **spicy volume**

1000 ml / 33.81 fl.oz  
250 ml / 8.45 fl.oz

Conferisce corpo e volume inspessendo lo stelo del capello, in particolar modo se sfibrato. Non appesantisce. Contiene Curcuma e Zenzero.  
Applicare sulle lunghezze dopo averle deterse con lo shampoo spicy più adatto. Lasciare in posa per qualche minuto. Sciacquare abbondantemente e procedere all'asciugatura con il prodotto spicy desiderato.

*It gives body and volume by thickening the hair stem, especially if it is worn out. It does not weigh the hair down. It contains Turmeric and Ginger.  
Apply to the lengths of the hair after cleaning them with the most suitable spicy shampoo. Leave on for a few minutes. Rinse thoroughly and apply the desired spicy product.*



Fluido volumizzante per capelli  
**spicy volume**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 6 SHINE 8

Volumizing hair fluid  
**spicy volume**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 6 SHINE 8

Dona corpo, volume e sostegno al capello in particolar modo se fino e privo di tono. Indicato per pieghe pizzicate, a bigodini o per un look vaporoso. Se lasciato asciugare al naturale dona un effetto bagnato. Garantisce un effetto naturale senza seccare o appesantire il capello. Contiene Curcuma e Zenzero.  
Agitare prima dell'uso. Distribuire in maniera uniforme sulle lunghezze e procedere all'asciugatura con la tecnica più idonea.

*It gives body, volume and hold to your hair; ideal for thin, toneless hair. Perfect for root-clipping, wet sets or for a steamy look. If left to dry naturally it gives a wet effect. It ensures a natural effect without drying or weighting down your hair. It contains Turmeric and Ginger.*

*Shake before use. Apply on lengths and dry accordingly.*



Spray volumizzante per radici  
**spicy volume**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 7 SHINE 7

Volumizing spray for roots  
**spicy volume**  
200 ml / 6.76 fl.oz  
HOLD 7 SHINE 7

Dona corpo, volume e sostegno dalla radice. Lo spray è adatto per essere vaporizzato direttamente sulle radici dei capelli per un effetto pump immediato. Non appesantisce il capello e permette l'uso di altri styling spicy sulle lunghezze per ottenere l'acconciatura desiderata. Contiene Curcuma e Zenzero. Spruzzare il prodotto sulle radici appena lavate e tamponate, stropicciare le radici con le mani per aiutare il movimento voluminoso; procedere con l'asciugatura desiderata.

*Gives body, volume and support from the root. The spray is suitable for spraying directly onto the hair roots for an immediate pump effect. It does not weigh the hair down and allows other spicy styling on the lengths to achieve the desired hairstyle. Contains Turmeric and Ginger. Spray the product onto freshly washed and towel-dried roots, crunch the roots with your hands to aid voluminous movement; proceed with the desired blow-drying.*



CURCUMA

Conosciuta come spezia d'oro, è una radice appartenente alla stessa famiglia dello Zenzero. Il suo principio attivo, la curcumina, rafforza i capelli.



ZENZERO

Lo Zenzero è una spezia stimolante e tonica. Offre molti benefici ai capelli per le sue proprietà energizzanti e antiossidanti. Dona volume e idrata i capelli sfibrati, specialmente i più sottili.

TURMERIC

*Known as the golden spice, it's a rhizome of a plant that belongs to the same family of Ginger. Curcumin, its main active substance, gives vitality to the hair.*

GINGER

*Ginger is stimulating and tonic spice. Its energising and anti-oxidising properties bring about so many benefits. It hydrates brittle hair, specially the thinnest, and gives volume.*





# spicy blondie

Per tutte le bionde alla ricerca della perfetta tonalità fredda glaciale. La linea è studiata per contrastare i riflessi gialli/aranciati tipici dei capelli biondi, decolorati o naturalmente bianchi. Gli attivi contenuti all'interno, inoltre, conferiscono idratazione e donano lucentezza al capello, in particolare se sfibrato in seguito alla decolorazione.

*For all blondes looking for the perfect icy cold shade. The line is designed to counteract the yellow/orange highlights typical of blond, bleached or naturally white hair. The active ingredients contained within also moisturise and add shine to the hair, particularly if it has been damaged by bleaching.*



Shampoo tonalizzante antigiallo  
**spicy blondie**  
200 ml / 6,76 fl.oz

*Anti-yellowing toning shampoo*  
**spicy blondie**  
200 ml / 6,76 fl.oz

Shampoo tonalizzante specifico per contrastare i riflessi gialli e/o aranciati. Studiato per capelli biondi, decolorati e/o bianchi. Ideale per chi desidera chiome fredde e luminose. Contiene estratto di Aloe Vera per una profonda idratazione. Applicare sulle lunghezze umide ed emulsionare. Lasciare in posa per qualche minuto per una maggiore brillantezza del biondo. Risciacquare con cura e procedere con l'applicazione di Spicy Blondie Mask. Si consiglia l'utilizzo dei guanti.

*Toning shampoo specifically to contrast yellow and/or orange highlights. Designed for blond, bleached and/or white hair. Ideal for those who want cool, radiant hair. Contains Aloe Vera extract for deep hydration. Apply to damp lengths and emulsify. Leave on for a few minutes for greater blond shine. Rinse thoroughly and proceed with the application of Spicy Blondie Mask. The use of gloves is recommended.*



Maschera tonalizzante antigiallo  
**spicy blondie**  
200 ml / 6,76 fl.oz

*Anti-yellowing toning mask*  
**spicy blondie**  
200 ml / 6,76 fl.oz

Maschera tonalizzante specifica per contrastare i riflessi gialli e/o aranciati. Studiata per capelli biondi, decolorati e/o bianchi. Ideale per chi desidera chiome fredde e luminose. Contiene Cheratina idrolizzata ad azione ristrutturante ed anti-statica e Olio di Semi di Ricino per conferire lucentezza e setosità alle lunghezze. Dopo lo shampoo Spicy Blondie, distribuire sulle lunghezze ancora umide con l'ausilio di un pettine; lasciare agire q.b. per ottenere il biondo perfetto, quindi risciacquare con cura e procedere all'asciugatura con l'Elisir Spicy Blondie. Si consiglia l'utilizzo dei guanti.

*Toning mask specifically to contrast yellow and/or orange highlights. Designed for blond, bleached and/or white hair. Ideal for those who want cool, radiant hair. Contains Hydrolysed Keratin with a restructuring and anti-static action and Castor Seed Oil to give shine and silkiness to the lengths. After shampooing with Spicy Blondie shampoo, distribute on the lengths while still damp with the aid of a comb; leave on for a few minutes to obtain the perfect blonde, then rinse thoroughly and dry with Spicy Blondie Elixir. The use of gloves is recommended.*



Elisir illuminante antigiallo  
**spicy blondie**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

*Brightening anti-yellowing hair elixir*  
**spicy blondie**  
50 ml / 1.69 fl.oz  
HOLD 1 SHINE 10

Elisir tonalizzante adatto a contrastare i riflessi gialli e/o aranciati. Studiato per capelli biondi, decolorati e/o bianchi. Ideale per chi desidera chiome fredde e luminose. Ripara e definisce le lunghezze. Utilizzabile a capello lavato, prima dell'asciugatura, per proteggere i capelli dal calore di phon e piastra o a capello asciutto per definire lo styling e spegnere definitivamente ogni viraggio al giallo per un biondo impeccabile.

*Toning elixir suitable for combating yellow and/or orange highlights. Designed for blond, bleached and/or white hair. Ideal for those who want cool, radiant hair. Repairs and defines lengths. Can be used on washed hair, before drying, to protect the hair from the heat of the hairdryer and straightener or on dry hair to define the styling and definitively extinguish any yellowing for a flawless blonde.*



# spicy reflex

Linea dedicata ai riflessi speziati, dai toni eleganti e sofisticati per chiome che amano una naturale brillantezza e un colore gloss sempre uniforme.

Per il **professionista chef**, una nuova ricetta da inserire nel suo Menù beauty gourmet: sette nuance shakerabili fra loro per sfumature uniche e personalizzabili.

Per lo **chef colorista**: RMR System (Rebuild, Moisturize, get it Reflex!) l'innovativo sistema studiato dai laboratori di ricerca Muràn che ha permesso l'ingresso nel mondo del beauty gourmet della rivoluzionaria ricostruzione pigmentata idratante e super nutriente! Una centrifuga di colori reflex da mixare con la linea silky.

*A line dedicated to spicy highlights, with elegant and sophisticated tones for hair that loves a natural shine and an always uniform gloss colour.*

*For the professional chef, a new recipe to include in his gourmet beauty menu: seven nuances that can be shaken together for unique and customisable shades.*

*For colorist chef: RMR System (Rebuild, Moisturize, get it Reflex!) the innovative system developed by the Muràn research laboratories that has allowed the revolutionary pigmented, moisturising, and super nourishing reconstruction to enter the world of beauty gourmet! A centrifuge of colours to be mixed with the silky.*

# Rebuild, Moisturize get it Reflex!

**Rebuild:** ricostruisce  
**Moisturize:** idrata  
**Reflex:** pigmenta



**In un solo trattamento!**  
*In one single treatment!*



- 1 Detergere le lunghezze con lo shampoo ristrutturante idratante silky 01
- 2 Aggiungere alla giusta quantità di spicy reflex del tono desiderato (circa 20 g per capelli di media lunghezza):
  - 1 Filler ristrutturante intensivo silky 02 (per una ricostruzione intensiva)
  - 1 Filler idratante silky 03 (per una ricostruzione idratante)
  - ½ Filler ristrutturante intensivo silky 02 + ½ Filler idratante silky 03 (per una ricostruzione e idratazione di mantenimento)
  - Mousse ristrutturante idratante silky 04 q. b. (fino ad ottenere un composto dalla giusta corposità, dalle 2 alle 4 erogate)
- 3 Applicare l'impasto sulle lunghezze tamponate, aiutandosi con un pennello e attendere dai 10 ai 30 minuti a seconda dell'effetto desiderato.
- 4 Durante la posa, lavorare con le mani le lunghezze e al termine applicare una noce di Conditioner ristrutturante idratante silky 05 per chiudere le squame dello stelo e sigillare la permeabilità del pigmento. Lasciare in posa per 5 minuti.
- 5 Risciacquare con acqua fredda fino alla trasparenza dell'acqua corrente.

- 1 Cleanse the lengths with the hydrating restructuring shampoo silky 01.
- 2 Add the right amount of spicy reflex in the desired tone (approx. 20 g for medium-length hair):
  - 1 Filler restructuring intensive silky 02 (for intensive reconstruction)
  - 1 Moisturising Filler silky 03 (for moisturising reconstruction)
  - ½ Intensive Restructuring Filler silky 02 + ½ Moisturising Filler silky 03 (for reconstruction and maintenance moisturising)
  - Hydrating restructuring mousse silky 04 as needed (until the right consistency is achieved, 2 to 4 sprays)
- 3 Apply the mixture to towel-dried lengths, using a brush and wait 10 to 30 minutes depending on the desired effect.
- 4 Work the lengths with your hands during application and at the end apply a walnut-sized amount of silky 05 Restructuring Conditioner to close the scales of the shaft and seal in the pigment. Leave in for 5 minutes.
- 5 Rinse with cold water until it becomes transparent.

## Il tocco dello chef

Tutte le 7 nuance spicy reflex possono essere mescolate tra loro: infinite combinazioni per ottenere il riflesso perfetto e personalizzato per ogni tua cliente.

## The chef's touch

*All 7 spicy reflex shades can be mixed together: endless combinations to achieve the perfect, customised reflection for each of your customers.*

Apporta il riflesso desiderato donando al capello spento lucentezza e corpo. Distribuire il prodotto sull'intera lunghezza del capello, lasciare agire dai 10 ai 30 minuti in base all'intensità desiderata e risciacquare. Applicare con i guanti. Durata 5 lavaggi circa. Miscelabile con altre maschere Spicy Reflex Muràn e con Silky 02/3 e Silky 04 per una ricostruzione pigmentata RMR System!



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | COCOA CHOCOLATE**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Olio di Mandorle dolci.  
*Sweet Almond oil.*

*It provides the desired shine and body to dull hair. Distribute the product along the full length of the hair; leave to act for 10 - 30 minutes, depending on the desired intensity and rinse. Wear gloves during application. Duration: about 5 washes. It can be mixed with other Spicy Reflex Muràn masks and with Silky 02/03 and Silky 04 for a RMR System pigmented reconstruction!*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | NUTMEG BEIGE**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Estratto di Camomilla e di Albicocca, olio di Ricino e olio di semi di Lino.  
*Chamomile and Apricot extract, Castor oil and Linseed oil.*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | GOLDEN-VANILLA**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Estratto di foglie di Aloe vera e Amamelide.  
*Aloe vera leaf extract and Witch hazel.*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | GOLDEN-COPPER CURRY**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Olio di semi di Lino.  
*Linseed oil.*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | BLACK PEPPER**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Estratti di semi di Lino e di foglie di Edera.  
*Extracts of Linseeds and Ivy leaves.*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | PAPRIKA RED**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Olio di semi di Ricino ed estratto di foglie di Aloe vera.  
*Castor seed oil and Aloe vera leaf extract.*



Maschera riflessante idratante  
*Hydrating reflective mask*  
**spicy reflex | SUMAC IRISÈE**  
200 ml / 6.76 fl.oz

Olio di semi di Ricino, estratto di foglie di Aloe vera ed estratto di Tè.  
*Castor seed oil, Aloe vera leaf extract and Tea extract.*





DNG-Group Srl  
Viale della Repubblica, 15  
36066 Sandrigo (VI) Italy  
Tel: +39 0444 985060  
[www.dng-group.it](http://www.dng-group.it)  
Customer Care Italia: [info@dng-group.it](mailto:info@dng-group.it)  
Customer Care Export: [export@dng-group.it](mailto:export@dng-group.it)

Made in Italy



[www.muranhaircare.com](http://www.muranhaircare.com)